

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة محمد بوضياف - المسيلة



كلية: العلوم الإنسانية والاجتماعية

قسم: التاريخ

رقم: .....

## جوانب من نضال المرأة الأوراسية في الثورة التحريرية

1375-1383 هـ / 1954-1962 م

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر أكاديمي في التاريخ

تخصص: تاريخ الجزائر الحديث والمعاصر

إعداد الطالب:

زعيتر أحمد

مقدمة أمام لجنة المناقشة		
الصفة	المؤسسة الجامعية	اسم ولقب الأستاذ (ة)
رئيسا	جامعة محمد بوضياف - المسيلة	حسين محمد الشريف
مشرفا ومقررا	جامعة محمد بوضياف - المسيلة	محمد يعيش
ممتحنا	جامعة محمد بوضياف - المسيلة	أبو بكر الصديق حميدي

السنة الجامعية: ١٤٣٧/١٤٣٨ هـ — ٢٠١٦

# خطة البحث :

مقدمة :

مدخل حول أوضاع المرأة الاوراسية قبيل الثورة التحريرية .

الفصل الاول : الدور الاجتماعي و الثقافي للمرأة الاوراسية خلال الثورة التحريرية .

المبحث الاول : دورها الاجتماعي .

المبحث الثاني : دورها الثقافي .

الفصل الثاني : الدور السياسي و العسكري للمرأة الاوراسية خلال الثورة التحريرية .

المبحث الاول : دورها السياسي .

المبحث الثاني : دورها العسكري .

الفصل الثالث : موقف الاستعمار من مشاركة المرأة الاوراسية في الثورة التحريرية .

المبحث الاول : السجن و الاعتقال .

المبحث الثاني : أساليب القمع و التعذيب .

خاتمة :

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله ولي كل نعمة ، والصلاة والسلام على خاتم الأنبياء و المرسلين و على اله و صحبه أجمعين .

اللهم لا علم لنا إلا ما علمتنا ، ولا معرفة لنا إلا ما ألهمتنا ، فألهمنا اللهم الرشـد، وعلـمنا الحق ، وجنبنا الضلالة و مزالق الردى ، ويسر لنا السبيل الى ما يرضيك، إنك رب العالمين و مجيب السائلين .

# إهداء

بعون الله و حسن توفيقه أطوي هذا العمل المتواضع الذي أجمع فيه خلاصة مشواري  
الدراسي و أهدي هذا :

الى كل شهداء الوطن الذين ضحوا من أجل الاستقلال و الحرية .

الى كل الشهداء اللواتي أستشهدين من أجل أن نحيا حياة كريمة .

الى كل المجاهدات الجزائريات اللواتي ناظرن في سبيل الحرية و أخص بالذكر مجاهدات  
منطقة الاوراس الاشم .

الى الذي تعب على تربيتي و دراستي روح و الذي الطاهرة رحمة الله عليه .

الى والدتي الكريمة حفظها الله و إخوتي حمزة عبد المالك و عباس و هيبه و حكيمة .

الى البراعم أولاد إخواتي ( أمين ، إياد ، لطفي ، كوثر ، لميس ، شيماء ، إخلاص ، إبراهيم ) .

الى رفيقي و صديقي العزيز خشاب جمال .

إهدائي الى من وقفت بجانبني و شجعتني على إتمام هذا العمل رفيقة حياتي إيمان .

الى كل الرفقاء في الدراسة الجامعية و الاساتذة الذين درسوني من الابتدائي الى الماستر .

إليهم جميعا أهدي هذا العمل

أحمد

## شكر و تقدير

### بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم لك الحمد و الشكر على نعمك و فضلك و حسن توفيقك لا اله إلا انت سبحانك ربي

نتقدم بالشكر الجزيل الى أستاذي الدكتور يعيش محمد المشرف على رسالتي على النصائح والتوجيهات المقدمة لي و المعلومات القيمة التي أفادني بها فتحية تقدير للاستاذ الفاضل .

شكر آخر موصول الى الاستاذة مليزي على التوجيهات والارشادات و المراجع المقدمة لي .

كما أشكر كل الاساتذة الكرام بقسم التاريخ الذين درسونا طيلة المسار الدراسي .

كذلك أشكر الى كل الذين ساعدوني من ولاية باتنة على انجاز هذا العمل .

الشكر الى زميلي في العمل الاخ حبارة عمر على إهتمامه بالموضوع ومد يد المساعدة .

ولا انسى شكري و إمتناني الى كل من ساعدني و مد يد العون لي و لو بنصيحة تفيدني .

الى كل هؤلاء جزيل الشكر و التقدير

و جزاهم الله خير الجزاء

مقدمة

للمرأة الجزائرية ملحمة بطولية عبر مختلف العصور و الحقب التاريخية ، لاسيما في الميادين السياسية و العسكرية و الثورية ، فكانت بذلك مساهمة المرأة الجزائرية من أهم انجازات الثورة التي تمكنت من إدماجها في دواليبها ، رغم التحديات و الصعاب بعد ان عانت من فترة العزلة و التهميش و التخلف أملت عليها القوانين الرجعية التي فرضها الاستعمار الفرنسي ، الامر الذي جعلها نموذجا و قدوة في مجال الكفاح النسوي و ظاهرة بارزة غيرت النظرة الى المرأة في مراحل الكفاح و التحرر ، وفي هذا الاطار نبرز مساهمة فئة من النساء الجزائريات و هي المرأة الاوراسية من خلال النضال البطولي المتعدد في جوانبه و أشكاله ممثلا في التضحيات الجسام التي قدمتها الى جانب أخيها الرجل بالولاية الاولى - منطقة الاوراس - فهي لم تقف على هامش الثورة بل كانت السند و الدعم بدمها و و قلبها و كبدها في وسط اللهب تؤدي واجبها بصدق صابرة على القمع و الاضطهاد مسجلة بذلك أروع النماذج في الكفاح و التضحية التي ستظل خالدة.

كان إختياري لهذا الموضوع بعد الاطلاع على بعض المواضيع الاخرى ذات الصلة ، و لدواعي منها الرغبة الشخصية في دراسة تاريخ المرأة الاوراسية و دورها خلال الثورة التحريرية المجيدة ، و كذا الاطلاع على جانب من تاريخ وطننا ، و إبراز هذا هذه الفئة للوجود ، خاصة و أنها الفرصة الاولى لي في انجاز مذكرة تخرج في مسار دراستي الجامعية .

بالاضافة الى أسباب أخرى موضوعية تمثلت في قلة الدراسات حول هذا الموضوع و إن وجدت فهي غير كافية و تتطرق للمرأة الجزائرية بصفة عامة دون تخصيص محلي للمرأة الاوراسية ، كما أن إختياري لدراسة جوانب من نضال المرأة الاوراسية خلال الثورة سيبرز مدى المساهمة الفعالة لها في الكفاح جنباً الى جنب أخيها الرجل .

أما بخصوص إختيار الفترة الزمنية المحددة من 1954 الى غاية 1962 لأنها تعتبر بداية تفجير الثورة التحريرية المباركة ، ولأن المرأة الجزائرية عامة و الاوراسية خاصة وجدت المتنفس يوم أول نوفمبر 1954 ، حيث أطلقت لها الثورة العنان للقوى الكامنة فيها وأذكت عواطفها العارمة و هزت مشاعرها التي كانت مكبوتة من قبل ، و التي واصلت نضالها الى غاية الاستقلال.

و في هذه الدراسة المختصرة التي خصصتها لدراسة جوانب من نضال المرأة الاوراسية في الثورة التحريرية ، سنحاول الاجابة عن جملة من التساؤلات تتمثل في إشكالية رئيسية يندرج تحتها مجموعة من التساؤلات هي :

- مامدى مساهمة المرأة الاوراسية في الثورة التحريرية ( 1954-1962) إنطلاقا من عادات و تقاليد المجتمع الاوراسي ؟

- كيف كانت أوضاع المرأة الاوراسية قبيل الثورة التحريرية ؟

- ماهي أهم جوانب و أشكال نضال المرأة الاوراسية أثناء الثورة التحريرية ؟

- كيف تعامل الاستعمار الفرنسي مع المرأة الاوراسية بعد مشاركتها في الثورة التحريرية ؟

وسأحاول من خلال دراستي للموضوع الاجابة عن هذه التساؤلات و أخرى بالاعتماد على المنهج التاريخي الذي يساعدني في عرض الاحداث التاريخية و سردها بطريقة منتظمة و متسلسلة ، بداية من دراسة أوضاع المرأة الاوراسية في بداية القرن 19 الى غاية تحقيق الاستقلال 1962 ، مبرز المساهمة المشرفة للمرأة مع بعض التحليل و المناقشة و الاسقاط و الوصف للاحداث بالاعتماد كذلك على المنهج الوصفي التحليلي .

لاثرء الموضوع إعتمدت على مجموعة من المصادر و المراجع نذكر أهمها :  
بالنسبة للمصادر إعتمدت على : وثيقة أرشيفية هامة كتاب التقرير الجهوي للولاية الاولى أحداث الثورة التحريرية 1959-1962 ، كتاب مبارك مزوز حقائق و شهادات على الثورة الجزائرية ، كتاب عمار ملاح المرحلة الانتقالية للثورة الجزائرية ، كتاب مصطفى خياطي المأزر البيضاء خلال الثورة الجزائرية و كتاب عمار قليل ملحمة الجزائر الجديدة .  
- بالاضافة الى بعض الشهادات الحية تتمثل في مجموعة لقاءات أجريتها مع بعض المجاهدين و المجاهدين من منطقة الاوراس .

كما إعتمدت على مجموعة من المذكرات من بينها مذكرات علي مزوز و مذكرات علي كافي و مذكرات الطاهر زبييري و كتاب فرانز فانون العام الخامس للثورة الجزائرية .

أما بالنسبة للمراجع فقد إعتمدت على كتاب بوعلام بن حمودة ، الثورة الجزائرية ثورة أول نوفمبر 1945 معالمها الاساسية ، كتاب مسعود عثمانى ، الثورة التحريرية أمام الرهان الصعب ، كتاب رابح لونيبي رجال لهم تاريخ متبوع بنساء لهن تاريخ و غيرهم .

و إعتمدت على بعض المقالات التي كانت متخصصة في مواضيع معينة تخدم البحث خاصة المنشورة في كل من مجلة ( التراث ، أول نوفمبر ، المجاهد ، الذاكرة ، المصادر ... ) . حاولت الاجابة عن التساؤلات السابقة ، وذلك بالاعتماد على المصادر و المراجع السالفة الذكر ، من خلال خطة بحث تضمنت مقدمة و مدخل للموضوع و ثلاث فصول و خاتمة .

- **مقدمة :** تضمنت تعريف بالموضوع و نظرة شاملة له ، بالاضافة الى أسباب إختيار البحث و كذا طرح الاشكالية التي يندرج تحتها مجموعة من التساؤلات ، ثم المنهج المتبع ، و عرض لاهم المصادر و المراجع المعتمدة في الموضوع مع ذكر أهميتها و أهم الصعوبات التي واجهتني .

- **مدخل :** بعنوان أوضاع المرأة الاوراسية قبيل الثورة التحريرية تتطرق في الى حالة المرأة الاوراسية إبان الاحتلال مع مطلع القرن 19 و الى غاية إندلاع الثورة 1954 بالشرح و التحليل ، من خلال العادات و التقاليد السائدة في المجتمع الاوراسي و نظرتهم إتجاه المرأة ، وكذلك دوافعها لخوض غمار الجهاد ضد المستعمر .

- **الفصل الاول :** كان بعنوان الدور الاجتماعي و الثقافي للمرأة الاوراسية خلال الثورة التحريرية، و يندرج تحته مبحثين الاول يتعلق بالدور الاجتماعي الذي لعبته المرأة الاوراسية من خلال الخدمات التي قدمتها للشوار و التي من بينها الايواء و الاطعام و التمريض و الدعم المعنوي، أما المبحث الثاني يتعلق بالدور الثقافي من خلال التعليم و التوعية و الاهدازيج المشجعة للشوار.

- **الفصل الثاني :** كان بعنوان الدور السياسي و العسكري للمرأة الاوراسية خلال الثورة التحريرية و يضم مبحثين الاول السياسي ندرس فيه النشاط السياسي للمرأة من خلال مشاركته في التنظيمات و المظاهرات ، و المبحث الثاني نتطرق فيه الى الجانب العسكري حول مشاركتها في صفوف جيش التحرير الوطني مجندة و مسبلة و فدائية .

- **الفصل الثالث :** جاء بعنوان موقف الاستعمار الفرنسي من مشاركة المرأة الاوراسية في الثورة التحريرية و يتفرع كذلك الى مبحثين الاول السجن و الاعتقال و نتناول فيه ما تعرضت له المرأة من إعتقالات و تقييد للحرية و الثاني يخص أساليب القمع و التعذيب و فيه الممارسات الهمجية للاستعمار و أنواع التعذيب و الاضطهاد الممارس على المرأة الاوراسية .

- **الخاتمة :** و هي الخلاصة المتوصل إليها و التي تعد إجابات عن التساؤلات المطروحة سالفًا في المقدمة و التي حاولت الاجابة عنها من خلال الموضوع.

أي بحث تواجهه مجموعة من الصعوبات و في بحثي هذا لقيت مجموعة من الصعوبات من بينها قلة المادة العلمية التي تخص مشاركة المرأة الاوراسية في الثورة التحريرية الجزائرية، و إن وجدت فهي تدرس نضال المرأة بصفة عامة ، دون تخصيص لجهة معينة ، بالاضافة الى عدم وجود وثائق أرشيفية تخص جهاد المرأة في الاوراس يعتمد عليها في الموضوع ، و نظر لضيق الوقت و التزامات أخرى مهنية مهمة، لكن بتوفيق من الله و مساعدة الاستاذ المشرف و بيقة الاساتذة أتممت دراسة هذا البحث .

# مدخل

أوضاع المرأة الأوراسية قبل الثورة التحريرية

إن الولاية الأولى هي قاعدة الثورة وشريانها المتدفق وقوتها المتينة سياسيا وعسكريا وتنظيميا ، وهي محل إهتمام قيادات العدو منذ الوهلة الأولى لإندلاع الثورة ، تقع في الشرق الجزائري و تتميز بسعة مساحتها ومناعة جبالها وصعوبة تطويق أرضها .

وتمتد حدودها من الناحية الشرقية من جبل سيدي صالح شمالا إلى نقرين جنوبا على الحدود التونسية في تراب المنطقتين الخامسة والسادسة من الولاية .

أما حدودها الغربية فتنتقل من مدينة البرج إلى المسيلة بما فيها المدينة من تراب المنطقة الأولى. ومن الناحية الشمالية تبدأ من حدود الولاية من البرج - سطيف بما فيها المدينة - ثم طريق السكة الحديدية كحدود بين الولاية الأولى والثالثة ، ومن سطيف إلى العلمة - إلى أولاد رحمون - فسيفوس قصر الصبيحي - سدراتة - مداوروش - كحدود الولاية الثانية من تراب المنطقة الرابعة والخامسة ثم الوزنة - المريج - جبل سيدي صالح كحدود مع القاعدة الشرقية .

أما حدود الولاية الأولى من الناحية الجنوبية فتتمتد من مدينة المسيلة عبر شط الحضنة - بريكة - بيطام - تيلاطو - معافة - جبل الأزرق - خنقة بني بوسليمان - جبل أحمر خدو شمالا - سيدي عقبة - عين الناقة - سيدي خليل - خنقة سيدي ناجي - زريبة الوادي - بونقار - بوقشة - جنوب نقرين بالحدود التونسية كحدود مع الولاية السادسة .

وإذا كان التنظيم الهرمي داخل الولاية يبدأ من اللجان الشعبية وفروعها ثم القسامات والنواحي ، والمناطق ، ثم الولاية ، فإن هذه الهيئات تعاضم عملها وبرز دورها القيادي والطلائعي في الميدان، نتيجة الإقبال المتزايد من قبل الشباب على الإلتحاق بالثورة (1).

أهم جبال الاوراس الشرقية جبل شيليا الذي يبلغ إرتفاعه 2328م ، و جبل المحمل و جبل أحمر خدو و جبل أيش و جبل ملالو و بوعريف و تفرنت بالإضافة الى الجبل الازرق و تطل كل هذه الجبال على مدينة تيمقاد الرومانية شمالا وبسكرة و خنقة سيدي ناجي جنوبا (2).

(1) التقرير الجهوي للولاية الأولى ، أحداث الثورة التحريرية 1959-1962 ، ج1، (د ، ط) ، دار الشهاب للطباعة و النشر عمار قرفي باتنة ، الجزائر ، (د . ت) ، ص 3.

(2) أمينة عمراوي ، دور المنطقة الأولى (الاوراس اللمامشة ) في الثورة التحريرية 1954-1962 ، إشراف : وافية نفطي ، رسالة ماستر ، قسم التاريخ ، جامعة محمد خيضر بسكرة ، 2013 ، ص8.

الولاية الاولى كانت تشمل كل الجنوب القسنطيني ، سطيف ، باتنة ، مسيلة ، تبسة ، سوق  
أهراس ، الى غاية الحدود الجزائرية التونسية و هو ما جعل قيادة الثورة تعتمد على التزويد  
بالاسلحة و المواد الغذائية و الادوية من هذه الجهة حتى سنة 1957.

المنطقة الاولى محدودة ببرج بوعريريج غربا.

المنطقة الثانية تغطي جبل الاوراس .

المنطقة الثالثة تمثل حيز جنوب برج بوعريريج الى جنوب تبسة حتى الحدود التونسية .

المنطقة الرابعة وهي منطقة عين البيضاء .

المنطقة الخامسة تغطي كل من جنوب خنشلة و طول الحدود التونسية حتى الولاية السادسة(1)

منطقة الاوراس معقل الاحرار و ملجأ الثورة ذات التاريخ الحافل بالامجاد ، لا تختلف في أبنائها  
للضيم و نجدتها و شدتها على الاعداء عن سائر مناطق الوطن الاخرى إلا من حيث مناخها و  
تضاريسها ، ذلك العامل المؤثر بالضرورة في طبيعة و أمزجة سكانها فتوارثوا كابرا عن كابر  
نزعة التصدي للاعداء و تحمل المشاق و الاكتفاء باليسير في الزاد و التعود على حياة التنقل و  
الترحال، فسكان منطقة الاوراس قد ظلوا مثل إخوانهم في شتى أنحاء الوطن مع الاستعمار في  
صراع دائم و عداء لا مهادنة فيه و لا هواده ، و كمنطقة جبلية ضيقة المسالك و عرة المسالك  
جاءت وسطا بين صحارى الوطن في الجنوب و هضابه و سهوله في الشمال(2)

لم يكن وضع المرأة الجزائرية عموما، و الاوراسية خصوصا قبل اندلاع الثورة التحريرية الا  
جزء شديد التلاحم بالوضع العام الذي كانت عليه الجزائر، في كل مجالاتها الاجتماعية و  
الاقتصادية و السياسية .

(1) مصطفى خياطي، المأزر البيضاء خلال الثورة الجزائرية، ترجمة : نسبية غربي، (د. ط) ، المؤسسة الوطنية للاتصال ،  
الجزائر، 2013. ص 197-198.

(2) الامير يحي شرفي، الاعداد للثورة و وصف اندلاعها في الاوراس ، مجلة اول نوفمبر، العدد 58 ، وحدة بن بولعيد ،  
الجزائر ، 1982. ص 22-23.

أما المرأة فنجدها رغم جهلها و حالة التخلف و الجمود التي تجرعت منها أكثر من أخيها الرجل بسبب وضعها داخل البيت ينقسم كفاحها ضد عمليات القمع و التشويه الاستعماري الى نوعين :

أولهما كفاح ظاهر و مباشر و يتمثل في المظاهرات و التنظيمات الحزبية و الاصلاحية. وثانيهما كفاح ضمني و غير مباشر ، و هو ذلك الموقف الايجابي الذي وقفته كمسؤولة عن مقومات الاسرة و عاداتها و تقاليدها الروحية و الحضارية ، وبالتالي موقفها إزاء مقومات وخصائص المجتمع عامة ، حيث أشاحت عن وجهها كل ما هو أجنبي إستعماري بما في ذلك الثقافة و التعليم متفطنة لدور الاغراء و الاثارة الذي يمثله المستعمر معها قصد كسب ثقتها ، لانها على راس خلايا المجتمع ، ولقد رأى انه لا طريق احسن و اضمن للوصول الى تدمير شخصية هذا الشعب و أصالته وفضائله إلا بالاستيلاء على عقل المرأة ، حتى تكون بعد ذلك أداة لتحويل الاسرة و بالتالي المجتمع عن هذه الاصاله و لقد تعمدت أكثر التمسك ( بالحجاب) و إستماتت في التمسك بالعادات و التقاليد حتى لا تترك للمستعمر مجالاً لمحاربة شخصيتها (1)

حيث أنه منذ ان وطئت اقدام الاستعمار الفرنسي بلادنا و على غرار الرجال هبت شخصيات نسوية للدفاع عن الوطن ، حيث قاموا بعدة مقاومات خاضوها بكل عزم و قوة ، من بينهن زوجة الامير عبد القادر و اخته خديجة ، لالا فاطمة نسومر و غيرهن .

إلا أن الاستعمار كان يعرف جيدا مدى الدرو الذي تقوم به المرأة ، لذلك عمد الى محاربتها و ذلك بحرمانها من حقها في التعليم باعتبار أن التعليم هو المحرك الاساسي للتوعية و النضال، مما أدى الى ارتفاع نسبة الامية في بداية هذا القرن، مجمل نساء الريف كن أميات و القليل من نساء المدن من إقتحمن مدارس البنات ، خاصة بعد الحرب العالمية الاولى ، هذا الاقتحام كان له الاثر البارز في توعية المرأة، و ساهمت الحركة الاصلاحية الى حد بعيد في الانبعاث الفكري و السياسي(2)

(1) بسام العسلي، المجاهدة الجزائرية والارهاب الاستعماري، طبعة خاصة، دار النفائس، الجزائر، 2007، ص24.

(2) أحمد - ش ، المرأة الجزائرية و الثورة التحريرية ، مجلة الجيش ، عدد 458 ، مديرية الايصال و الاعلام و التوجيه ، المركز التقني للايصال و الاعلام و التوجيه ، المطبعة المركزية للجيش ، الجزائر، 1999. ص 27.

المرأة الاوراسية عامة و الياوسية خاصة محافظة و ملتزمة بعاداتها و تقاليدھا و متمسكة بتعاليم دينھا الاسلامي الحنيف ، حيث كانت ربة بيت تقوم بشؤون بيتھا و السهر على تربية ابنائها التربية الصحيحة ، وكانت السند القوي للرجل في بعض شؤون الحياة كالفلاحة و الاحتطاب و جلب الماء و حمله على الاكتاف لمسافات بعيدة قد يعجز عنها الرجل في بعض الاحيان ، ولكن هي طبيعة الحياة و صعوبة المنطقة تقتضي ذلك ، و الانسان ابن بنته بالطبع ، وكانت المرأة مصونة الشرف و محفوظة و مهابة الجانب، فهي تمثل رمز الشرف و العفة و كانت لا تخرج من بيتھا إلا للقيام بواجباتھا بمرافقة الرجل (المحرم) .

وهذا إن دل على شيء فانما يدل على مدى حرص المجتمع على هذه القيمة النبيلة و المحافظة عليها لانھا من تعاليم ديننا الحنيف ، و ما أن اندلعت ثورة نوفمبر 1954 م حتى وجدت المرأة الاوراسية نفسها أمام معطيات جديدة ، أو متغيرات فرضتها ظروف الحرب فكان لازاما عليها ان تتأقلم مع هذه الظروف وأن تسايرھا ، حيث شعرت بخطورة الوضع و ماينبغي لها ان تقوم به فشمرت على سواعد الجد وتهيأة لتحمل المسؤولية وكانت السند القوي للرجل في تسير شؤون البيت و رعاية الاولاد، و إمداد الثورة بما تقدر عليه و بما تيسر لها.(1)

كثيرا من الحقائق التاريخية تشهد بان المرأة الجزائرية لعبت دورا نضاليا أثناء الثورات و الانتفاضات الشعبية ضد المستعمر منذ سنة 1830، فقدّر للمرأة ان تبرز في بعض الفترات من التاريخ رغم الكبت و الحرمان و حالة التدهور التي كانت تقاسي منها و دون ذكر جميع الثورات ، نذكر مثال خلد كفاح المرأة، يتمثل في البطلة الجزائرية (لالا فاطمة نسومر) التي ضربت بسهم صائب في مضمار الجهاد من أجل تحرير الوطن ضد المعتدين الفرنسيين و ذلك سنة 1857.(2)

(1) علي مزوز ، مذكرات علي مزوز ، الثورة في منطقة الاوراس بلدية يابوس انموذجا ، (د. ط) ، مطبعة عمار قرفي باتنة ، الجزائر ، 2004. ص 227-229.

(2) أنيسة بركات درار ، نضال المرأة الجزائرية خلال الثورة التحريرية ، (د. ط) ، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985. ، ص 13.

وقبل أن نتحدث عن دور المرأة الأوراسية إبان الثورة التحريرية لا بد من الاطلاع على وضع المرأة من بداية هذا القرن الى غاية اندلاع حرب التحرير .

لقد تالم بعض العلماء للحالة التي تعاني منها المرأة الجزائرية تحت نير الاستعمار فحاولوا الرجوع بها الى مكانتها في صدر الاسلام ، نلمس هذا الانعكاس في كتاب ألفه محمد بن خوجة سنة 1897 عنوانه ( الاكثراث في حقوق الاناث ) ، تبدو في هذا الكتاب محاولة لاصلاح وضع المرأة و تحريرها تحريرا إسلاميا ، وبدأ اسم المرأة يبرز في الصحافة ، ويفرض نفسه على رجال الاصلاح ، وأصبحت النهضة الفكرية تولي المرأة عناية فائقة ، وأصبحت قضية المرأة تناقش في المجالات و الجرائد و المؤتمرات ، فكانت قضية تعليم المرأة على صعيد الحركة الاصلاحية محل جدال و نقاش و أخذ ورد منذ ظهور المدارس الحرة ، كان ابن باديس يحث على وجوب تعليم المرأة ، لكن على ان يكون هذا التعليم قائما على اساس الدين و القومية و الاخلاق النسوية المحمودة ، ولن يذهب في النهوض بالمرأة الى أبعد من رفع الامية عنها .

كما أن المرأة نالت حقها في التعليم و الثقافة، وفي الفترة التي تمتد من الاربعينات الى الخمسينات ، ثابرت المرأة الجزائرية على اثبات وجودها بالنضال السياسي و الاجتماعي ، ساهمت في الحركة الاصلاحية و محافلها الوطنية ، كما انها شاركت قدر استطاعتها في المنظمات الوطنية ، لقد إهتمت المرأة مثل الرجل بالاحداث المؤلمة التي ألمت بالشعب انذاك ، و شاركت في المظاهرات سنة 1945 ، و أمدت بيد المساعد لآخوانها المسجونين و المنكوبين في المعتقلات و السجون. (1)

سياسة إدماج المسلمين في الجزائر المستعمرة لم تنجح بسبب عدم المساواة و تأخر الاصلاحات المعلن عنها ، حيث منحت فرنسا للمرأة حق الانتخاب الفعلي سنة 1947 لكنه لم يعتمد به، فالمرأة المسلمة لم يعد ينظر إليها كما من قبل من طرف الحكومة الفرنسية حيث إعتبرتها عنصر ذو أولوية في المجتمع، و هو ما دفع السلطة الاستعمارية الى محاولة تحسين وضعيتها. (2)

(1) أنيسة بركات درار ، المصدر السابق ، ص25-37.

(2) - Diane sambron , les femmes algériennes pendant la colonisation - éditions casbah , 2013, 66 (2)

الاجتماع الذي دعت اليه اللجنة النسائية لتأسيس الجبهة للدفاع عن الحرية و إحترامها ، عقد في 5 أوت 1951 في سينما (دنيازاد) بالجزائر العاصمة .

لقد شارك في هذا الملتقى عدد وافر من الهيئات الوطنية و الاصلاحية لتوحيد صفوفها و جهودها من أجل عمل جدي ، و من الملاحظ أن هذه الجمعية النسائية إنحلت إبان اندلاع الثورة التحريرية، وانضم أعضاؤها في صفوف جبهة التحرير الوطني لمواصلة الكفاح من أجل تحرير البلاد (1)

و للحديث عن بعض جوانب حياة المرأة في الاوراس فان صورة المجتمع في مدينة القنطرة لا تكتمل إلا بالحديث عن المرأة فيها ، فهي تقضي وقتها في البيت و خروجها نادر ، إذ ان مهمتها تنحصر في تربية الاولاد ، و اذا خرجت لجلب الماء او غسل الثياب ، فان هذا يحدث تحت رقابة الزوج او اقاربه .

والنظرة المحافظة للمرأة الاوراسية جعلتهم ينادون المرأة بهذا الاسم (يا إمرأة) دون ذكر إسمها الحقيقي .

في منطقة اخرى من الاوراس - بني فراح - المرأة تتمتع بحرية و اضة فهي تخرج من المنزل و تشارك في الحياة نسيبا بل و تصنع الفخار حيث تتقن هذه الحرفة كما تتقن حرفا اخرى.

إن دراسة تقاليد اي مجتمع تبدأ من المرأة و ما تقوم به من اعمال ، م . أ . في منعة ، تقوم بصناعة النسيج و الحياكة كما تعمل في الحقول ، و تحافظ على تماسك المجتمع من خلال المحافظة على التقاليد و الاخلاق بل هي الحارس الحقيقي لشخصية الفرد و المجتمع.

المرأة في الاوراس تلبس أحذية من صنع محلي تختلف عن المعهود في أوربا كما انها تضع الخلال في رجليها مثل الاساور في يديها فهذه الحلي المتنوعة الاشكال تنتشر في الجزائر كلها ، ادوات الزينة لدى المرأة الشاوية ، مثل الاساور الكثيرة التي تمتلئ بها الايدي و الاذرع.(1)

(1) عبد الله الركيبي ، الجزائر في عيون الرحالة الانجليز رحلة في ربوع الاوراس ، مجلة الذاكرة ، العدد 5 ، المتحف الوطني للمجاهد ، اوت 1998 ، ص 226 الى 235.

كان وضع المرأة الاوراسية في أوئل هذا القرن متخلفا للغاية ، فهو جزء لا يتجزأ من الوضع العام الذي يسود البلاد ، فمشاركتها في المجتمع لم تتعد دور الانجاب و الطبخ بالاضافة الى بعض الاعمال البدائية ، كغزل الصوف ونسج البرانس و الزرابي و مساعدة الرجل في الحقول .

و كانت المرأة محرومة من التعليم فلا يحق لها دور الكتاب و لا الزويا التعليمية و نساء الريف بمجملهن ، اما نساء المدن فقد اقتحم بعضهم بحياء و تستر مدارس البنات بعد الحرب العالمية الاولى كن قلة قليلة أخذت تزداد في الاربعينات .

فالمرأة التي حرمت من كل شئ أصبحت فريسة سهلة للخرافات و البدع و الشعوذة، و أصبح نشاطها الاجتماعي يدور حول نقل الاحجية و حرق البخور و هذا راجع الى التخلف الفكري و التأويل الخاطي لمبادئ الاسلام السمحة(1).

وتصف الادارة الاستعمارية، تصرف الرجل الجزائري إزاء المرأة بـ ( السادي و المتوحش ) محاولة بذلك دفع المرأة الجزائرية الى تحويل عقيدتها و اخضاعها للقيم الاجنبية و انتزاعها من كيانها ، وهذا يشكل في الوقت نفسها السيطرة الحقيقية على الرجل و امتلاك الوسائل العملية الفعالة لتخريب الشخصية الجزائرية .

ولم تكن فرنسا تجهل أن المرأة الجزائرية هي عماد الثورة و الثقافة في أن و احد ، وان فقدان شخصيتها و خضوعها للتصرفات الاحنابية من شأنه ، أن يقلل الحماس الثوري و أن يحطم الحضارة الجزائرية الاصيلة و يؤدي الى الاستسلام .

(1) المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية و ثورة اول نوفمبر 1954 ، كفاح المرأة الجزائرية ، دراسات و بحوث الملتقى الوطني الاول حول كفاح المرأة ، ط2، طبعة خاصة بوزارة المجاهدين ، منشورات ،(د.ط)، دار هومو ، الجزائر ، 2007 . ص 235-236.

و ما يجب ذكره ان المرأة الجزائرية عامة و الاوراسية خاصة لم تسلم من عمليات التعذيب و التنكيل من منذ ان وطئت اقدام المستعمر ارض الجزائر ، كما كانت هدفا لعمليات العدو المقصود بها تخريب المجتمع الجزائري و هذا عن طريق الحرب النفسية و المعنوية ، و في هذا الصدد حددت الادارة الفرنسية مذهبا سياسيا دقيقا قبل مرحلة الكفاح المسلح و أثنائها و الذي اشار له فرانز فانون في مؤلفه (الجزائر ترفع نقابها ) هو : ( لنعمل على أن تكون النساء معنا و سائر الشعب سوف يتبع ) ، ( اذا أردنا ان نضرب المجتمع الجزائري في صميم تلاحم أجزائه ، و في مقدراته على المقاومة و الصمود ، فينبغي أولا أن نستولي على المرأة من وراء حجابها حيث تختفي و في المنازل حيث يخفيها الرجل ) .(1)

كما وصفت بالمغواراة اي الشجاعة القوية في شتى مجالات الحياة سواء ما تعلق الامر بنفسها و عائلتها أو منطقتها فهي تثبت دوما تواجدها ، كما إشتهرت ايضا بالتمسك بالدين و المحافظة التامة على شرفها و عرضها و كرامتها، فقد جاء ذلك نتيجة لتاثير العائلة الذي شكل فيها العامل الاساسي في بناء شخصيتها، لتصون أصالتها و تبتعد عن كل التاثيرات الاجنبية.(2)

إذن الوضعية الاجتماعية و الثقافية و السياسية للمرأة عامة و الاوراسية خاصة، إبان الاحتلال، تبين لنا مدى الاثر السلبي الذي خلفته على حياتها في مختلف جوانبها كالبؤس ، الفقر، التنصير، الطرقية ، الشعوذة و غيرها من الافات الاجتماعية ، الى غاية بزوغ النهضة الادبية في الجزائر بقيادة العلامة عبد الحميد ابن باديس، و رغم إضطهاد المستعمر إلا انها صبرت و صمدت واستطاعت بحسها و بطريقتها الخاصة كامرأة ان تثبت امام عواصف الاستعمار الى حين تسترجع كرامتها و أرضها.(3)

(1) المركز الوطني للدراسات ، المرجع السابق ، ص 236-237 .

(2) نور الهدى شرقي ، مكانة و نضال المرأة الاوراسية في الثورة 1954-1962 – المرأة البوزينية نموذجا ، رسالة ليسانس ، اشراف خمري الجمعي ، جامعة الحاج لخضر باتنة ، 2008. ص31.

(3) يمينة بشي ، مآثر المرأة الجزائرية خلال قرن من الاحتلال ، مجلة المصادر ، العدد 3 ، منشورات المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية و ثورة اول نوفمبر 1954 ، الجزائر ، 2000. ص 214-231.

و العوامل التي لعبت دورا فعالا في تهيئة المرأة الاوراسية لخوض غمار حرب التحرير و تكوين شخصيتها الثورية الفذة تكمن في نشأتها الاجتماعية و دورها الفعال داخل الاسرة ، إذ لم تكن مختصة في تدبير شؤون البيت و إنما تعددت نشاطاتها الى خارجه مدعمة الرجل في كل أعماله ، حيث كانت تقوم بكل الاعمال الفلاحية من بستنة و حرث للارض و حصاد للزرع و تربية للماشية ، إضافة الى جلب المياه و الاخشاب دون وضع إعتبار للمسافات التي كانت تقطعها من اجل ذلك.

هذه النشاطات أعطت دفعا قويا لـ م . أ بان تلقي بكل طاقاتها لخدمة الثورة، لقد تحركت المرأة في الاوراس بشكل عملي و فعال لتعطي بعدا حقيقيا لشمولية الثورة ، فرمت بنفسها في الميدان تعاضد الرجل لتضع معه جبهة صلبة لمقاومة صامدة ضد العدو الواحد (1)

و في ذلك يقول شاعر الثورة مفدي زكريا في الإلياذة :

و ناداك شعبك يوم التنادي	فشرفت ثورته و نضاله
و كنت لحواء في الخالديت	مثالا فريدا عدنا مثاله
فمثلك من يصنع الجيل شهما	و يرعى استقامته ، و اعتداله
و يزرع ملء دماه اعتدادا	يذيب ميوعته و احلاله
إذا الحيل قطع أسبابه	بامجاده فاقطعن حباله (2)

وباختصار : نقول إن و ضعية المرأة الاوراسية قد اجتازت عدة مراحل ، تطورت فيها تديجيا الى ان برزت شخصيتها ، و أصبحت مشحونة بطاقات من العزة و الاحساس القومي و الاستعداد الثوري ، تفجرت طاقاتها من ذلك الضغط المتوتر و الكبتان الذي تضيق منه سنين طويلة ، و ظهر إسمها مرموقا إبان ثورة التحرير في مختلف ميادين الكفاح (3).

(1) فاطمة بومعراف ، جوانب من نضال المرأة في الاوراس ، مجلة التراث ، العدد 2 ، جمعية التاريخ و التراث الاثري بولاية باتنة ، دار الشهاب ، الجزائر ، 1987. ص 81-82.

(2) زكرياء مفدي ، إلياذة الجزائر ، (د. ط) ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، (د. ط) الجزائر ، 1987 ، ص 107.

(3) أنيسة بركات درار ، المصدر السابق ، ص 25-37.

# الفصل الاول

الدور الاجتماعي و الثقافي للمرأة الأوراسية خلال الثورة التحريرية

## المبحث الاول / الدور الاجتماعي :

لقد ساهمت المرأة الاوراسية في الولاية الاولى بكل طاقتها و قدراتها في خدمة الثورة الى جانب اخوانها و لاسيما المرأة الريفية التي عم نشاطها الجبال و السهول و الاودية و الشعاب فقد عملت طاهية للطعام و حافظة للمؤنة ، وناقلة لها عبر المسافات الجبلية تدوس الشوك و الحجر و تزود افراد جيش التحرير بما يحتاجونه من زاد، و تقضي الليل ساهرة و النهار يقضة تتربقب تحركات العدو، تحمل الاخبار المستعجلة بسرعة لتمنع وقوع الثوار في قبضة العدو، و ذلك في اخرج اللحظات و لو كلفها ذلك حياتها و مالها و بنيتها و هي ممرضة تسهر على راحة الممرضة من المجاهدين ، تضمد جراحهم النازفة و تغمرهم بالعطف و الحنان كاخت او ام مواسية، و تقوم بغسل ملابس الثوار و نسج القشاشيب التي تقي افراد الثورة من شدة برد جبال الاوراس، و تكيف لونها وفقا للطبيعة و لون الجبال و غاباتها او بيضاء ناصحة مثل الثلوج او خليط من ابيض و اسود و بني حتى لا يتمكن العدو من اكتشاف الثوار بسرعة (1).

الدور الطلائعي في ثورتنا التحريرية من قبل الجماهير لم يكن واقفا على مساهمة الرجل دون المرأة ، بل أن النساء في ثورتنا تحملن عبئا تنوء بثقله الجبال ، بالاضافة التي تحمل مسؤولياتهن الطبيعية في البيت اضطلعن بمسؤوليات ثورية و اخرى اضافية كإعالة الاسر في غياب رب البيت و تربية الابناء و رفد المجاهدين باطعامهم في أي بقعة حلوبها ، و لايسعني اليوم إلا ان اقدم شهادة للتاريخ عما قامت به المرأة في رثورتنا ، بحيث كنا ننزل ضيوفا على دشرة او عائلة باعداد هائلة يصل تعدادنا الكتبية اي حوالي مائة و خمسين مجاهد و في لحظات قليلة جدا تقوم النسوة باسعافنا بالطعام و القهوة اللذيذة ، ولقد شاهدتهن يحولن حبوب القمح في اوقات محدودة من مادة صلبة مطمورة تحت الارض الى دقيق ثم طعام شهى يقدم للمقاتل فينتعش و يواصل مسيرة التحرير ، كل ذلك كان يتم في سرية و حذر شديدتين إذ تكفي وشاية من أحد حتى يقتل اهل الدشرة او البيت و تدمر المباني و تتلف الممتلكات و المواشي.(2)

(1) التقرير الجهوي للولاية الاولى ، المصدر السابق ، ص 64 .

(2) بورقعة لخضر ، مذكرات الرائد سي لخضر بورقعة ، شاهد على اغتيال الثورة ، (د. ط) ، دار الحكمة ، الجزائر

لعبت المرأة الاوراسية خاصة بيايوس دورا مهما في ثورة التحرير و تحملت مسؤوليات كثيرة كقيامها بمراقبة العدو تحركاته ، نقل الاخبار ، الطهي التمريض انجاز بعض الالبسة ، الغسل و الخياطة ، اذ تعتبر الام و الاخت اللذين حملوا السلاح في وجه المستعمر الفرنسي .

المناضلة الشهلة تاميزابت زوجه المجاهد شعبان تفرغوست تروي: ( عندما كنا متمركزين بغابة لبراجة هناك و كانا في فوج المجاهد عمار عشي بينما بدا الحلف الاطلسي في الانتشار عبر جبال الاوراس ، داهمتنا قوات كبيرة مدعمة بالطائرات من جميع الأنواع وفي هذا اليوم بالضبط خلال سنة 1958 قمنا بتكوين حشد كبير من عائلات كثيرة العدد من بينها النساء ، الأطفال وحتى الشيوخ فالقت علينا فرنسا الإستعمارية قنبلة غازية من طائرة حربية فاصبح جميعنا في غيبوبة لا نفرق بين اي شئ و سقطت الشهداءات من بينهن الشهيدة عبداوي الزهرة و لقت القبض على عدد كبير من النساء وانا معهم ، و بعدما جمعونا حشودا تم تحويلنا الى بلدة بوحمامة و فرقونا هناك ثم حولونا الى بلدة قايس و بعده الى مسقط راس زوجي بتاوزيانت و مكثت هناك مدة وبعدها اتحت لي الفرصة عدت الى جبل شيليا نقضي النهار هناك في خدمة المجاهدين اما الليل نوجه الى مركز اينوغيسن مع أطفالنا لنتناول وجبات العشاء .

ساهمت المجاهدة عافية مزوز في الثورة من بدايتها و نتيجة للنشاط الذي امتازت به ، قامت فرنسا الاستعمارية في اوئل الثورة بقنبلة مسكنها بمدفع و اسقطته فلم يبق منه سوى اثار لما تعرض اليه كانه اثار رومانية تاريخية و تعرضت لبعض الجروح .

وبعدما تعرض مسكنها الى التخريب تحولت الى منطقة القابل يابوس و قامت بإنشاء مركزا آخر دون ان يشعر بها المستعمر و بقيت تواصل في أداء و اجبها نحو الثورة من أعمال خياطة و غسل للملابس ، إحضار المؤونة و الاتصالات و بقيت على هذا الحال الى غاية الاستقلال(1)

(1) مبارك مزوز، المدعو: باله زغاد ، حقائق و شهادات على الثورة الجزائرية ، إشراف: قارة عبد الحميد ، (د. ط) ، مطبعة عمار قرفي باتنة ، الجزائر ، 2014. 84-85-86.

## 1- التموين و الاطعام :

نشطت المرأة الاوراسية في التموين و الاطعام أكثر ما نشطت في غيره من المجالات الاخرى نظرا لطبيعة العمل الذي يتلائم و وظيفتها المنزلية و خصوصياتها ، فقد كانت تقوم بجمع التموين في مراكز خاصة لان حرفتها لا تثير الشبهة مثل الرجل و لا تلفت عيون الاستخبارات الفرنسية ، كما كانت تقوم بأعمال الطهي في هذه المراكز ، وقد انقطع بعض النساء للعمل في مراكز شبه ثابتة في القرى و الارياف و أعتبر بعضهن ممن غادرن بيوتهن مجندات ، و إنقطعن للعمل في المراكز و عند الضرورة ينتقلن من مركز الى آخر بأمر من المسؤولين المحليين حسب تطورات الاحداث.

كانت المرأة تشرف على إعداد الطعام بكميات كبيرة مع الاخذ بعين الاعتبار لكل الاحتياطات الامنية ، فهي تحرس و تطبخ و تكون على استعداد تام لدى حصول أي تسرب للاعداد لاختفاء المجاهدين في اماكن أمنة و اخفاء اثار ما كانت بصدده و ذر روث البقر او غيره على بوابة المخبأ ، و طلي وجهها بالفحم حتى تخفي معالمه و يختلط على جند العدو فيه الحسن و القبح و الشباب و الكهولة فتامن شر الاعتداء على حرمتها.

و كانت الى جانب الاطعام تقوم بتنظيف ثياب المجاهدين و تجفيفها ، و نسج الالبسة الصوفية لهم ليامنوا بها قسوة الطبيعة في الشتاء و قد ساهمت في هذا العمل النساء في الارياف و كذا المدن(1)

عملت المرأة طاهية للطعام و حافظة للمؤونة و ناقلة لها عبر مسافات طويلة ، و تصعد السلاسل الجبيلة تدوس الشوك و الحجر و دون كلل، و تزود أفراد جيش التحرير بما يكفيهم من زاد.

تقوم المرأة الاوراسية بغسل ملابس الثور و نسج ( القشاشيب الصوفية ) ، التي تقي الثوار من شدة برودة جبال الاوراس ، وكانت تكيف (القشايية) وفقا للطبيعة ، و تخلط الصوف البيضاء من السوداء لتشكل لون الجبال و غاباتها حتى لا يتمكن العدو من إكتشاف الثوار ، كما كانت تكيف تفصيلها مع سرعة الحركة و سرعة خلعها.(2)

(1) ليلي ، المرأة الجزائرية دور نضالي مشهود، مجلة المجاهد ، العدد 1403، وحدة بن بولعيد ، الجزائر ، 1987، ص 24.

(2) فاطمة بومعروف ، المرجع السابق، ص 83-84.

من المعلوم أن سكان يابوس (خنشلة) رحلوا جماعيا و قصريا و أحرقت مساكنهم من طرف الاستعمار بعد ستة اوسبعة ايام من اندلاع الثورة وقد اعتقل الرجال ، كما أن الكثير منهم كانوا ضمن الرعيل الاول للمجاهدين الذين فجرو الثورة المباركة و عليه اصبحت معظم العائلات و الاسر بدون معين ، و واجهتها بذلك ظروف صعبة و قاسية جدا ، و هو ما يمكن أن نعبر عنه بالمصطلح الحديث (المأساة الانسانية ) بما لهذه الكلمة من معاني .

هنا شعرت المرأة اليابوسية بالخطر المحدق بها ، ولم تستسلم للامر الواقع بل تحملت المسؤولية كاملة غير منقوصة، و قامت بواجبها المنوط بها ، و واجهت الصعاب بكل عزيمة و ارادة و اصبحت بذلك تلعب دور الاب و الام و الاخ في الاسرة حفاضا على سلامتها و تماسكها ، بل إمتد نشاطها الى مد يد المساعدة للغير لاسيما رعاية الايتام الذين فقدو آبائهم و ذويهم نتيجة الاعدامات و القتل الجماعي، و تشريد الاسر بغير وجه حق و هي من طبائع الاستبداد .

بالاضافة الى عملها الاسري و الانساني كان لزام عليها أن تقوم بواجبها الوطني حيث كانت تحضر الاكل للمجاهدين ، و هو عمل يكاد يكون يوميا خاصة في بعض المناطق البعيدة و المعزولة ، كما كانت تقوم بنسج بعض الالبسة الصوفية لاسيما (القشبية) التي هي الدرع الواقى للمجاهد من الحر و القر ، وكان لها دور اخر هو الاتصال و التواصل مع المجاهدين و مراقبة تحرك قوات العدو و التبليغ عنه ، كما كان لها دور المربي و المرشد و الموجه و الناصح كيف لا فهي الام و الزوجة و الاخت ، بالاضافة الى كل هذه الاعمال البطولية التي يعجز عنها احيانا بعض الرجال فهي لم تكن بعيدة عن الاعتقالات و التعذيب و الاساءة اللفظية و المعنوية من طرف العدو الذي احتل ارضا ليعبث فيها فساد و قتلا و تدميرا (1).

(1) علي مزوز ، المصدر السابق ، ص230-231 .

بالنسبة للتموين تروي لنا المجاهدة المناضلة بن عكسة وريدة زوجة المجاهد نجاوي أحمد، من مواليد عام 1938 منعة ولاية باتنة ، كان زوجها مجاهد بجبل سي عطاق. كانت تقوم بجمع المؤنة و الرسائل و السلاح و تنقلها الى المجاهدين بمركز تيجديفين\* ، كانت تقوم بدور الاتصالات بنقل المعلومات و الاخبار الشفوية ، وبعد ان اكتشفها الاستعمار الفرنسي قام باعتقالها في ثكنة التنعذيب (SAS) بمنعة ، و عذبت بالكلاب من أجل استنطاقها حيث قتلوا لها رضية عمرها أسبوع ثم حولوها الى معتقل حسين بريض القريب من الجبل الازرق، ثم تم إطلاق سراحها و لاتزال على قيد الحياة الى يومنا هذا.(1)

تروي لنا إحدى المناضلات بمنطقة يابوس خنشلة المدعوة التامن بلدية\* عن قصة قتل قبطان فرنسي في منزلها أثناء اشتباكه مع احد المجاهدين حيث قالت لي : ( إن هذا القبطان طالما كان يتردد على الدوار الذي به العديد من النساء الارمل ، وقد اخبرت عنه للمجاهدين فوضعوا له حراسة ، وفي إحدى الايام حيث كنت أعد طعام الغذاء لاحد المجاهدين المصابين في بيتي تفاجأت بدخول القبطان علينا فوق عراك بينه و بين المجاهد و تم قتله و هربت أنا الى دوار اخر الى بيت أختي ، فقامت السلطات الاستعمارية بحرق منزلي في اليوم الموالي).

تعتبر المجاهدة التامن بلدية إحدى النساء الاورسيات اللولتي قدمن خدمات جلية للمجاهدين في بيتها و في ذلك تقول (كنت أعجن الكسرة و أهیی الكسكس و أغسل ملابس المجاهدين و أطحن القمح و أخزن المؤن في الخنادق).(2)

(1) لقاء مع المجاهدة بن عكسة وريد ، بمقر سكتها في منعة ، يوم: 2017/03/23.

(2) لقاء مع المجاهدة التامن بلدية ، بمقر سكتها في يابوس ، يوم: 2017/03/29.

\* بن عكسة وريد زوجة المجاهد نجاوي احمد مناضلة من مواليد 1938 بلدية منعة ولاية باتنة .

\* التامن بلدية زوجة عريف ابراهيم مناضلة و ارملة شهيد من مواليد 1929 بلدية يابوس خنشلة.

\* تيجديفين : مركز للمجاهدين بجبل سي عطاق الواقع بين منعة و بوزينة باتنة .

محمد زروال ذكر في كتابه، أنه خلال معركة أرقو عندما كانت مجموعة من المجاهدين الذين حضرو تلك المعركة تقطع الطريق الى المكان المسمى الدرمنون و عندما اشتبكوا مع القوات الاستعمارية، دارت معركة طاحنة بين الطرفين في يوم شديد الحرارة ، و عندما كانت الساعة تشير الى منتصف النهار ، إشتد العطش بأحد المجاهدين (قمادي التجاني) ، فكان ينادي باعلى صوته ان افيضوا علينا من الماء .

و كانت إحدى المناضلات قد حملت قربة من الماء و خاطرت بحياتها تريد ان تروي ضمأ ذلك المجاهد و عندما كانت في طريقها الى المجاهدين فان قوات العدو حذروها ان هي واصلت طريقها لغرض ذلك المجاهد الضامئ، فلم تبالي بالتحذير، لتقوم احدى الدبابات لم تبالي هي الاخرى بحياة تلك المجاهدة فاطلقت عليها الرصاص فسقطت شهيدة و معها جنينها على الارض قبل أن تلفظ أنفاسها و هي تمسك قربة الماء بيديها ، إنها الشهيدة فاطمة بنت علي الزرفاوي .

المجاهد عبد الصمد السعيد في شهادته لي ركز على مشاركة المرأة الاوراسية الريفية التي كان نشاطها أوسع من نشاط المرأة في المدينة حيث أنها كانت مثل الرجل تتكفل بمهام خلال الثورة ، منها الحراسة و دفع الاشتركات و علاج المرض و طهي الطعام و نقل الماء و التجنيد في صفوف جيش التحرير و ترفض الاستسلام فالنصر أو الشهادة ، وأن اغلب مجاهدات الولاية الاولى كانوا ممرضات مثل زيزة مسيكة، و تعرضت الكثير منهم في باتنة الى التعذيب الوحشي.

كما ذكر المجاهد مثال عن ذلك المرحومة / معروف فاطمة المعرفة باسم (الحديبية) التي كانت تقطن بالزمالة حيث كانت تقوم بدور الاتصال تقوم بتوصيل الرسائل و الاخبار و اللباس و الطعام و ذلك بمنطقة بوعريف كما كانت تقوم بدور المنسق بين المرأة في الريف و المدينة ، ولكونها حديبية لم يكن الاستعمار يهتم بتنقلاتها ولم يلقي عليها القبض ، توفيت بعد الاستقلال (2).

(1) محمد زروال ، اللمامشة في الثورة دراسة و يليها قصة اكتشاف ست مائة و خمسين رفات شهيد في مدينة الشريعة ، (د. ط)، دار هومه، الجزائر ، 2003. ص 212.

(2) لقاء مع المجاهد: عبد الصمد السعيد ، بمقر المنظمة الولائية للمجاهدين باتنة يوم: 2017/03/20 .

\*عبد الصمد السعيد ، من مواليد : 1936/08/13 بلدية عيون العصافير باتنة، كان مناضلا بالقسمة الاولى المنطقة الثانية ناحية بوعريف الولاية الاولى ، حيث كان عضو في اللجان الشعبية بناحية بوعريف ثم رئيسا في سنة 1956.

2- التمريض:

شاركت المرأة في الولاية الاولى على غرار الولايات الاخرى بمجهود هام وفعال في ميدان الصحة ، ولئن كان عنصر المرأة قليلا في فرع الطب في هذه الولاية ، إلا ان العدد القليل الموجود من الممرضات قد ساهم بفعالية فهي توفر العلاج للمجاهدين و المدنيين على حد سواء و بالاضافة كون الممرضة كانت تؤدي مهمة التمريض و العلاج العادية للمجاهدين والمدنيين ، لعبت الممرضة أيضا دور المرشدة الصحية و الاجتماعية و السياسية في أوساط السكان ، خاصة داخل المناطق المحررة، قامت بتربية السكان تربية صحية إجتماعية و توعوي المواطنين سياسيا.

و تعود أسباب قلة العنصر النسوي في ميدان الطب بالولاية الاولى الى ان بعض الممرضات قد استشهدن خلال المعارك ، وبعضهن دخلن الى تونس للقيام بعلاج الجزائريين هناك (1).

أغلب ممرضات هذه الولاية تخرجنا من مدرسة الشبه طبي بسطيف خاصة دفعة 1954 و تلاميذ ثانوية باتنة اللواتي كان اغلبهن يافعات تتراوح أعمارهن بين 15 و 20 سنة ، من بينهن : تسعديت ايت سعيد و أصلها من عين الحمام ، بدرة عمامرة التي إتحتت بالجبل رفقة أخيها حمودي ، الاختان حبيبة و مداسي و هما تلميذتان ثانويتان من باتنة ، فتيحة بودراوي و هي كذلك تلميذة ثانوية من باتنة ولها أخ مجاهد منذ عام 1954 .

و كل اولئك الممرضات كن قد التحقنا بالمنطقة الاولى للولاية الاولى في جبل بوطالب فتلميذات الثانوية تكفل بتكوينهم الدكتور " أنسامينة " و كان يساعده في ذلك الممرضات حاملات الشهادة المتواجدا في الجبل على مستوى جبال شلية ، و إتحتت بهن ممرضات أخريات نذكر منهن زكية خنف حاملة شهادة دولة في التمريض و التي تزوجت فيما بعد مع عبد الرحمان بوضياف و الذي أصبح بروفسور رئيس مصلحة أمراض النساء في مستشفى بني مسوس ، كذلك هناك زكية بن مكي ، رابحة هميس ، و زهور قاوش التي جاءت من الجزائر و باية شيخي و الويزة فاضلي و خديجة زرقين التي عملت في المنطقة الثالثة.

(1) عمار قليل ، ملحمة الجزائر الجديدة ، الجزء الثاني ، (د. ط) ، دار العثمانية ، الجزائر ، 2013 ، ص 309.

الحالة المأسوية التي كانت تميز المجال الصحي، و إنعدام الخبرة و المعرفة وسط المجاهدين أجبرت مسؤولي الولاية الاولى على الاستنجاد بالمتطوعين للتكفل بهذا المجال، حيث تم تجنيد اطباء و بعض الاشخاص الذين كانت لهم بعض المعرفة في الصيدلية و من بينهم :

زكية بوضياف تنحدر من عائلة متواضعة ، من مواليد عام 1935 بسطيف واصلت تعليمها الى غاية السنة الثانية ثانوي قبل ان تلتحق بمدرسة الممرضات في سطيف عام 1952 ، اين تخرجت عام 1945 و عملت في مستشفى سطيف حتى العام 1956 ، ثم التحقت بالجبل في الولاية الاولى المنطقة الاولى في نوفمبر عام 1956 ، برفقة زميلة لها تدعى تسعديت ايت سعيد ، بعد بلاغها باغتت الشرطة منزل العائلة و قامت باعتقال والدها و اخيها سعيد و ابن عمها ، التحقت حينها بمدينة عين ازال و من الى اولاد تبان رفقة الشهداء العقيد لعموري و صالح عبد الصمد و الممرض عمر بخوش و إلتقت الممرضتان بمليكة ابراهيمي و هي من اوئل المجاهدات اللوتي التحقن بالجبل ، بالاضافة الى نشاطها في العلاج و التوعية و محو الامية، كانت تقوم ببعض العمليات الجراحية الصغيرة المتمثلة في إستخراج الرصاص و شظايا القنابل من الجنود الجرحى، مستعملة ادوات بدائية كشفرة الحلاقة و الكلاب الصغير .

فاطمة قيدومي التحقت بالجبل في الولاية الاولى خلال الثلاثي الاخير من عام 1956 رفقة مجموعة من فتيات باتنة، خنشلة، تبسة، وعين البيضاء ، أصيبت اصابة خطيرة في غابة براية في اواخر عام 1957 ، و انتهت من طرف الجنود الفرنسيين و قد روى احد جنود الفرقة الاجنبية في الجيش الفرنسي و هو من المجر آخر لحظات حياتها و هو جندي فار، حيث تم نقله من طرف جيش التحرير الوطني الى تونس العاصمة، و روى ذلك خلال ندوة صحفية و كان قد شاهدها و هو مختبئ بين الاشجار الكثيفة، قتل الشابة و هي تحاول الدفاع عن الجرحى و مرضى الحرب التي كانت تشرف عليهم (1).

(1) مصطفى خياطي، المصدر السابق، ص 198، 199، 514.

لقد تحولت كل البيوت الجزائرية بعد إتساع شعبية الثورة ، الذي لم يستغرق وقتا طويلا نظرا لجهود الثورة في هذا الاتجاه ولوجود الاستعداد لدى هذا الشعب لاحتضانها بعد ان ادراك تميزها.

لقد أصبح بيت العائلة الجزائرية مكانا يلتقي فيه المجاهدون الثوار للاستراحة و الاجتماع ببعضهم و تدارس امورهم و معالجة جراهم و التموين بالممكن من الاطعمة للانطلاق في الرحلة الموالية.

الطاهر زبيري في في مذكراته يذكر انه في الرابع من شهر اكتوبر 1960 شرعت القوات الفرنسية بالزحف على الاوراس أطلق عليه اسم (الحربة) .

يقول : و قع إشتباك الجيش الفرنسي مع جيش التحرير في جبل شيلية بعد ان قصف اطراف مركز العدو ، ثم توغل الجيش الفرنسي في غابات الاوراس الكثيفة الاشجار ، فانسحبت و من معي كل من الراندين سويعي و مصطفى مراردة ثم وقعنا مع قوات العدو في اشتباك بالرصاص فاصيبت برصتين و احدة في يدي و اخرى في فخذي ، حاولنا الابتعاد حتي وجدنا في طريقنا كوخ مهجورا فاختبأنا فيه ، ثم واصلنا السير الى بيت احد مناظلي جبه التحرير الوطني يدعى (سي المكي) ، حيث انه احضرت احدي العجائز العارفات بفنون التطبيب و التمريض الشعبي دباغا ( لحاء الشجر) و بعض الدهان و عالجت جراحنا و ربطت الجراح بشريط من الكتان .(4)

(4) الطاهر زبيري، مذكرات اخر قادة الاوراس التاريخيين (1929-1962)، (د. ط) ، منشورات (ANEP) ، الجزائر ، 2008 ، ص 256.

من الممرضات اللواتي قمن بواجبهن هن كثيرات الممرضة الزهرة براوي من ولاية تبسة كانت تعمل في قسم الجراحة النسائية ، و كانت التعليمات تقضي بتسريب الادوية و المعدات الطبية و تسليمها الى بعض المناضلين حيث طلب منها مجاهدو المنطقة الخامسة الولاية الاولى على وجه السرعة ادوية مخذرة و منومة ، بأن الكثير من المجاهدين الجرحى يعانون من الام مبرحة بسبب الرصاص الموجود في اجسامهن فكانت الادوية موجودة في مكتب الدكتور (مرناف) ، و استطاعت إخراج الصندوق الكبير و إرساله الى الجبل رغم صعوبة الطريق ونقاط التفتيش . و قبل أن تدخل في سلك التمريض ، طلب منها سي عمار بوجمعة جمع التبرعات لصالح جبهة التحرير الوطني من خلال دفاتر الاشتراكات و كان ذلك سنة 1956. (1)

في بداية 1956 بدأت الطالبات و المعلمات يلتحقن بالجبال قادمات من المدن و كان في البداية صعبا ان ترى امرأة بلباس عسكري مثلها مثل الرجل و لكن الثورة بقناعتها قضت على هذه العادة فاصبحت جنبا لجنب و ترافق الفدائي الى المدينة و تشارك معه، تعرفه بالموقع و الملجاء . و بعد إضراب 1956 تكاثر العدد و من ثمة استحدث قطاع الصحة ، فالتحقن و اصبح بعضهن مسؤولات عن المستشفيات بجميع مرافقها .

مسيكة زيزة إلتحقت بالثورة في 1956 كانت نموذجا حيا للحركة و النشاط ، كانت مسؤولة عن مركز صحي في منطقة محرمة ( المكان دشرة وادي مسعودة الميلية )، عندما كانت طائرات العدو تحلق فوق المنطقة ( في إطار دورياتها التفتيشية) فتبين لها دخان و كان متصاعدا من المستشفى، إنتبهت مسيكة فشرعت للتو في إجلاء الجرحى و المرضى و العتاد و التموين رفقة مساعديها و إخراجهم من المستشفى المخبأ (كازمة) ونقلهم الى مكان أمن . و صادف أن نسيت حقيبتها الطبية و بها بعض الوثائق فرجعت اليها و هناك حصدها القنابل فاستشهدت مكانها ، و سلم جميع من كان في المستشفى . (2)

(1) المركز الوطني للدراسات ،المرجع السابق ص 258.

(2) علي كافي ، مذكرات الرئيس علي كافي من المناضل السياسي الى القائد العسكري 1946-1962، (د. ط) ، دار القصة للنشر ، الجزائر 1999. ص 158-159.

بالرغم من أن مشاركة المرأة في التجنيد عند اندلاع الثورة التحريرية كانت بصفة غير مباشرة، الا ان تضحيتها كانت كبيرة ، فبفضلها تشكلت النواة الاولى لاول تنظيم عسكري للثورة الجزائرية ، و كان المجند في جيش التحرير يعد في نظر المرأة الجزائرية رمزا للكرامة و البطولة ، و الذي لا يلتحق بالثورة يوصف احيانا بالجبن ، و ينظر اليه على انه لم يقدم شيا لوطنه ، وكان المجاهد الذي يعود الى بيته و تراوده فكرة عدم العودة من جديد الى الجبل ، يجد تعنيفا من زوجته التي تحثه على العودة الى ساحات القتال لمواصلة الجهاد ، قائلة له : بماذا ستجيب اهل القرية على اسئلتهم التي سوف يوجهنها لك. (1)

حضور نسوي متميز و مشرف بين صفوف جيش التحرير الوطني ، لاسيما المرأة الممرضة ، و دور مشرف الذي عرفت بها الممرضة الاوراسية ايام ثورتنا المباركة ، بحيث قامت بدورها في اسعاف الجرحى من المجاهدين و المدنيين ، و قدمت الارشادات و النصائح للنساء و حثتهن على النضافة و ارشدتهن الى طريق الوقاية من الامراض المختلفة .

و لما ادركت قيادة الثورة التحريرية اهمية خدمات التمريض التي يمكن ان تقدمها المرأة الممرضة ، بادرت بالاتصال بالممرضات اللواتي زاولن التكوين في المدارس الفرنسية او في القواعد الخلفية في كل من تونس و المغرب ، بغيت الالتحاق بصفوف المجاهدين ، وهذا قبل فتح مدارس التكوين الخاصة بالجبهة .

وقد التحقت الكثيرات من الفتيات المتعلقات بسلك التمريض التابع لجيش التحرير عقب اضراب الطلبة في 19/05/1956 بعد حصولهن على التكوين اللازم في هذا المجال. (2)

(1) حفظ الله بوبكر ، الدور العسكري للمرأة الجزائرية ابان الثورة التحريرية 1954-1962 ، الملتقى الدولي الخامس حول دور المرأة الجزائرية في الثورة التحريرية، كلية العلوم الاجتماعية و الانسانية، جامعة سكيكدة ، يومي 25 و 26 اكتوبر 2010 ، ص3 .

(2) شميسة خلوي ، القطاع الصحي ايام الثورة التحريرية الجزائرية، شبكة الالوكة، [http:// www.alukah.net](http://www.alukah.net) تاريخ الاطلاع 2017/ 10/04 الساعة (11:00) صباحا.

المبحث الثاني / الدور الثقافي .

لعبت المرأة الجزائرية عامة و الاوراسية خاصة دورا كبيرا ابان الثورة التحريرية الكبرى فلم ينحصر دورها في الجبال كمجاهدة أو مسبلة، بل تعدى ذلك حيث كان دورا إجتماعيا و نفسيا في رفع معنويات المجاهدين ، حيث ساهمت في توفير مجال مشحون بالاحاسيس البطولية و الملحمية من خلال المساهمة في تحوير الغناء الشعبي من طابعه الفني و الهازيجي و الفلكلوري الى طابع ملتزم و تحرري .(1)

حتي اللباس التقليدي للمرأة الاوراسية كان مثار شك و خوف لدى جنود العدو و ضباطه و قادته حيث عبر عن ذلك المقيم العام الفرنسي لاكوست قائلا: (إننا عندما نشاهد المرأة محجبة لا نعرف ما إذا كان ذلك حفاظا على التقاليد أو لتخفي في سبيل تنفيذ أمر ما على أفضل وجه ) .

- ان القربة التي تحملها على ظهرها يمكن أن يكون بداخلها ماء او رصاص و حشائش الاستبس و الحطب الذي تنقله يمكن أن يكون بداخله لباس و مؤنة أو رسائل للثوار.
- و قطعان المعز او الغنم التي تسوقها هي راعية لها أو تخفي بها أثار قوافل جيش التحرير او تسير نحوهم لتتنقل لهم الاخبار الهامة .(2)

(1) مروان مصطفى ، المرأة الجزائرية و الثورة التحريرية من خلال الغناء الشعبي (دراسة طابع الصف انموذجا ) ، ملتقى وطني حول دور المرأة الجزائرية في عملية التحرير و اسهاماتها في الحركة الوطني الادبية و الفنية ، جامعة المدية ، 08 و 09 مارس 2015 ، الجزائر بص 12.

(2) التقرير الجهوي للولاية الاولى ، المصدر السابق . ص 64 -65.

1- دورها في محاربة سياسة التجهيل و الحفاظ على الهوية الجزائرية الاسلامية :

كما أن للمرأة موقفا إزاء ما كانت تعاني من جهل بسبب سياسة التجهيل التي إعتمدتها السلطات الاستعمارية في حق الشعب الجزائري دون تمييز ، وهذا رغم إباح العديد من الاحزاب و الجمعيات ، على ان تاخذ السلطات الاستعمارية على عاتقها مهمة تدريس الشباب الجزائري الذي كان مستعدا لذلك ، بعد ان كان في قت سابق رافضا إلتحاقه بالمدرسة الفرنسية و تعلم لغتها.

بالنسبة للامهات خاصة الماكثات في البيت عامة ، فقد سعين الى محاربة التجهيل، وبكل ما أوتين من قوة و وسيلة حفاظا على هوية الجيل الصاعد ، حيث كانت الامهات تلقن بنتاتهن ما أكتسبته من معارف حول الحضارة العربية الاسلامية، و التقاليد المحلية و الروايات التي إكتسبتها عن طريق التداول من جيل الى جيل، وتحارب الام أي تاثير قد يأتي من المجتمع الاوربي المستعمر.

تدعيما لهذا المسعى شرعت كل من جمعية العلماء المسلمين الجزائريين، و حزب الشعب ثم حركة انتصار الحريات الديمقراطية ( PPA/MTLD ) في اطار المدارس الحرة الى فتح ابواب عديدة من الاقسام الدراسية، تتولى استقبال اعداد معتبرة من الجزائريين ومن الجنسين لمحاربة الجهل الذي عم الشعب الجزائري ، بسبب سياسة التجهيل التي اعتمدها الادارة الفرنسية و يعود الفضل للعديد من الطالبات المتخرجات من هذه المدارس في تولى مهمة التدريس و توعية التلاميذ من خلال تلقينهم الاناشيد وتعليمهم التاريخ الوطني ، وكن من الاوائل اللواتي التحقن بصفوف جبهة التحرير الوطني.(2)

(2) يحيوي مسعودة، دور المرأة في الثورة التحريرية، وزارة المجاهدين، طبعة خاصة ، منشورات المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية و ثورة أول نوفمبر 1954، الجزائر، 2007. ص 12-13.

## 2- دورها في الاعلام :

لم يكن انطلاق المرأة للقيام بأعباء في الميدان الاعلامي أثناء الثورة تكريسا لمفاهيم أو قوالب جاهزة ، و تطورا طبيعيا لقدرات عملية ذات جذور في هذا المجال بقدر ماكان إستجابة تلقائية لضروريات إقتضتها الثورة، التي سهرت كل الفئات الاجتماعية في بوتقتها ، و لذا فنحن لا نجد توظيفا ملموسا بالقلم و الصورة من طرف المرأة في مهمتها ، بل نجدها تقوم بذلك على أكمل وجه إعتمادا على الفعل المباشر.

فهي تقتحم الاهول و تستعمل كل حيل التمويه لتتمكن من الوصول الى مكان الحادث او الموضوع المراد اخذ انباء صحيحة عنه، ثم تنطلق في دورة التوصيل كالسهم واطعة عامل الزمن في قمة الاعتبار لتوصل المادة الاعلامية المحصلة مباشرة مخترقة كل اسوار المخاطر ، و كم من موازين قوى عدلت لصالح المجاهدين في المعارك و المطارادات بسبب أخبار حملتها النساء المجاهدات و هي ساخنة، و كم من أرواح أنقضتها امرأة تقف على خصن شجرة في ظلام الليل غير مبالية برياح او مطر، بحر او قر، ترقب الطريق بحواس يقضة و ما ان ترى اول دلائل قدوم الاعداء حتي تسارع الى مركز الاجتماع تعطي للمجاهدين النبا غير مبالية بكسر أصابها او جراح سببتها اشواك برية او اسلاك .

كما كانت المرأة الاوراسية ذات براعة نادرة في التستر و الحفاظ على المادة الاعلامية المكتوبة فتوصلها محمولة في أكمام ثوبها و أطرافه و في سلة الخضار ، أو غيرها في حين عملت المدرسات و الفتيات المتعلمات في الكتابة على الآلة و تسجيل و طبع و نشر التوجيهات و التعليمات و الانباء التي ظلت ضمانا لبقاء التنسيق في العمل الثوري بين مختلف مناطق البلاد ، و إلى هذا كانت المرأة المتعلمة قاعدة إتصال واسعة مع الجماهير النسوية، تلتمس مشاغلهم و ترعى روحهم المعنوية و تقدم الاخبار عن أزواجهم و أبناءهم و خوانهم المجاهدين مستنيرة بتوجيهات القيادة السياسية و العسكرية لجهة التحرير الوطني (1).

(1) ليلي ، لمحة و جيزة عن المرأة الجزائرية و دورها الاعلامي خلال مراحل، مجلة المجاهد ، العدد 1041 ، وحدة بن بولعيد ، الجزائر 1980. ص30-31.

نذكر أن المرأة الجزائرية نفسها كانت موضوعا ثريا و مادة إعلامية جيدة بفضل ما قدمت من بطولات ، فكم من صحف و مجلات و كتب كان محور الاهتمام فيها قصة الجميلات و بطولتهن الاسطورية و من ورائهن من الجميلات اللئي يعملن وسط اللهييب ، و كان ذلك منطلقا من المؤازة و تاكيد الدعوة لضرورة التعجيل باستقلال الجزائر ، أين كانت المرأة حتى و هي مادة إعلامية عاملا أكسب الثورة مزيد من الدعم و التأيد من الراي العام العالمي .

وفي هذا و دون أن نتجاهل دور الاستعمار الشنيع في تطبيقه سياسة التجهيل و نشر الامية و بالتالي نقص الكفاءات الكتابية و خاصة لدى المرأة ، كانت هناك لا محالة اقلال قليلة حاولت ان تترصد الاحداث كتابيا الى ان يحين اوان إخراجها للنور ولكن وثائق الكفاح اليومي كانت اقوى و اسرع من ان يلاحقها القلم ، و لذا فلا نكاد نجد أسماء نسوية فيما كان ينشر عبر مجلة مجاهد ولا حتى في المجلات الاصلاحية التي سبقت الثورة و رافقتها في بعض المراحل مثل البصائر (1)

تتغنى الاوراسيات و يتأوهن لما أصاب الوطن و العباد و يقلن :

مالمه يا جزائر الببيضاء	بعد البياض واللات احموم
مالمه يا دزايير المسمية	صارت مملكة للروم
مالمه يا نظيف انقابو	مالمه يا فارس الشجعان
ياللي راك غائب عنا	لا عاد فالزمان امان
بوزيان يا بوزيان العاتي	بوزيان يا زين الصفات
حصاد الكفار مثل غمار	مالمه يا رجال الهمة بعد (2)

لا بقى دبار .

إن هذا النشيد الباكي الحزين ما يزال الكثير من الشيوخ و العجائز في الاوراس يرددنه حتى هذه الساعة و هو انصح مترجم و معبر على ذلك الاحساس الوطني المؤجج ، و الشعور الفياض بوحدة الوطن و الشعب .

(1) ليلي ، المرجع السابق ، ص 30-31..

(2) شرفي الامير يحي ، المرجع السابق ، ص 23.

شواهد من أهازيج المرأة الاوراسية :

1- تقول على لسان الخونة ساخرة منهم باللهجة العامية الشعبية :

انا قومي بايع ديني  
نجمة و هلال ما تواتيني  
النظام ما يقبلني  
ابنات الجزائر حقروني  
و قولها :

القومية العمى يعميكم  
افرانسا ما دوم عليكم  
الجزائر تستقل  
ديغول يغدر بيكم

حاشة على التكتل و الاتحاد :

تحت أفراد الشعب على التكتل و الالتحام و الاستعداد دون استكثار الثمن ، فاما حياة حرة كريمة  
أو إستشهاد شريف خير و أحسن من حالة إحتضار ، بطيئة دائما بلا نهاية .  
فهي القائلة باللهجة العامية :

جانا الاستعمار  
زير علينا بالزيار  
هذي جنة هذي نار  
كلمة واحدة يا رجال

تشيد ببطولات الثوار :

تشيد ببطولات الثوار و ترددها لتكون عبرة و موعظة لافراد الشعب فيقدمون على مثل تلك  
الاعمال الجليله مثل قولها باللهجة المحلية ( الشاوية ) :

(أ) أوثت القومية  
أوثت فالدين أنون  
ثلحقم لا ليجو ذا مجنون  
ادراري يحلان ذي ايشمول

و قولها :

(ب) الكونفة ترفد المسؤول  
احمد عزوي يسلا يثهول  
ينصب ثابياست ذي المحمل  
ارومي ما يروح يكمل(1)

(1) فاطمة بومعروف ، المرجع السابق ، ص 85-86 .

(أ) اضربوا القومية  
لاحقوا المرتزقة المجانين  
(ب) القافلة اخذت المسؤول  
فمنب رشاشة في المحمل  
اضربوهم لاجل دينكم  
ابناء ايشمول يا ابطال  
احمد عزوي سمع و اغتاظ  
فلم يرجع اي فرنسي سالم

ساخرة من الساسة الفرنسيين :

تسخر من الساسة الفرنسيين حتى في الوقت الذي منحت بعض الحقوق السياسية، كحق الانتخاب في اطار سلسلة المشاريع الاغرائية التي جاء بها شارل ديغول، رغبة في ابعادها عن الثورة و الثوار ، فهي القائلة في حقه باللهجة العامية الشعبية :

سير يا ديغول	سير في حالك
الجزائر البيضاء	ماهيش ديك
يعزم الشعب	انحيهالك

و قولها باللهجة المحلية الشاوية :

(*) الجنرال ديغول	اديقن اوذم انوغيول
يجا ارقازن نلوم	افوطا نتا ذبو سذنون

وقولها باللهجة العامية الشعبية :

الكابتان الكابتان	يسمع لعشاري واش راه ايقول
تحيا الجزائر	يسقط ديغول(1)

(1) فاطمة بومعروف ، المرجع السابق ، ص 87.

(2) يحيوي مسعودة، المرجع السابق . ص 12-13.

(\*) الجنرال ديغول الذي ظهر بوجه كوجه الحمار  
ترك الرجال الصناديد و انتخب صاحبه البغل

الشاعر صالح خرفي يصور في قصيدته (مأساة تبسة) التي جرت سنة 1956 فيصف الدمار و التخريب الذي لحق بها و بسكانها و يصور صرخات بنت جزائرية هتاك المستعمر عرضها في حيث يقول :

رفعوك في ليل الكفاح منارا  
 في كل قلب نابض قد أضرمو  
 صرخات بنت من بناتك كالخريدة  
 زفرات قوم أبعدوا عن أرضهم  
 إذ غادورك ايا (تبسة) نارا  
 ها يستفز اوارها الاحرار  
 هتاك الباغي لها أستار  
 ظلما فهاموا في القفار حيارى

أما شاعر الثورة مفدي زكريا ، فانه يقسم باسم الجميع على الانتقام و هذا للبننت التي أنتهكت حرمتها و للحامل التي بقر بطنها ، حيث يجسد موقفه الثوري الساخط على المستعمر و فظاعته و فيها يؤكد على الثأر في لغة حماسية فيقول :

سنثار للبننت التي ديس قدسها  
 و للحبليات الحور ، شقت بطونها  
 و دنس احلاس الخنا عرضها الانقى  
 و للمرضعات الغيد، أندأؤها تلقى

إن بطولة المرأة لا تنحصر في صورة المجاهدة فحسب بل تتعدد في صور شتى مختلفة و هذا بتعدد ادوار المرأة الاوراسية في المجتمع خلال الكفاح المسلح، حيث برزت في صورة الام التي أثبتت للمستعمر شجاعته امام المحن (1).

و تنصدر هذ المواقف الصعبة التي عايشتها الام إبان الثورة المسلحة و سجلها شعر الثورة في صفحاته الخالدة موقف الام في قصيدة من وحي الثورة و الاستقلال لمحمد العيد ال خليفة و هي تودع إبنها الوحيد ليلتحق بالثورة و تلقي عليه النظرة الاخيرة و هي تقول له:

ولرب ثكلى من وراء وحيدها  
 يا ذخر عمري، يا حشاشة مهجتي  
 صرخت و دمع العين يدمي المجرما  
 يا طيب عيشي، يا غناي الاوفرا  
 مأوي أو حش منذ غبت و اقفر(2)

(1) يمينة بشي، صور و عبر في شعر نوفمبر لجهاد المرأة الجزائرية ضد المستعمر ، مجلة المصادر ، العدد 5 ، منشورات المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية و ثورة اول نوفمبر 1954 ، الجزائر ، 2001، ص 92-94.

(2) محمد العيد آل خليفة ، الديوان ، (د. ط) ، دار الهدى عين مليلة ، الجزائر ، 2010، ص 404.

# الفصل الثاني

الدور العسكري و السياسي للمرأة الاوراسية خلال الثورة التحريرية

المبحث الاول / الدور العسكري :

إن ما قدمته المرأة الاوراسية في المدن من بطولات و تضحيات و مهما كانت عظمتها لا يمكن أن يخفي الدور الرائد للمرأة في الارياف والبوداي و الصحاري رغم أوضاعها الصعبة . لقد كان الفرق بين الدورين ليس في قيمته و إيجابيته و لكن في ذلك التواضع و نكران الذات و الايثار الذي كان يطبع تضحيات المرأة في الريف ، من إقتناعها بحقوقها و بساطتها و رجوعها بعد انتصار الثورة الى كنف الاسرة و كانها لم تكن سوى كائن مكمل لزوجها او ابنها او ابوها او اخيها ايام الكفاح الصعبة و انه حتما سيقوم مقامها في تحصيل و حصد تلك الحقوق و الامتيازات اذا كان واعيا بهذه الحقوق ، فإن الرضى و الفخر بالمشاركة في تحرير الوطن سيكون هو الامتياز الاكبر و هو أيضا الحقوق المادية و المعنوية.(1)

أما المرأة المقاتلة في صفوف الثورة كن الفدائيات و الممرضات ذوات المهام المتعددة في الارياف و المداشر و الجبال يهتم بالتوعية و تعليم الطبخ و تربية الابناء و ترتيب البيت ، كن عضد الرجل في العمليات الكبرى فكن مهربات سلاح و ذخيرة ، من منطقة الى أخرى في الوقت الذي يتعذر على الرجل فيه حمله لكونه محل ريبة و تفتيش أكثر منها ، فما أكثر ما أخفين مسدسا او قنبلة او رشاش او وثيقة هامة من وثائق الثورة تحت حياكهن و ألبستهن الداخلية. إن زوجات بعض الحركة كن يتربصن ببعولتهن ليلا خلال نوم ازواجهن ليسرقن منهم الذخيرة الحربية ، و يسلمنها في اليوم الموالي للمجاهدين حدث هذا في مناطق عديدة منها مراكز التجمع و المحتشدات (SAS)، فبقدر ماكان العدو يشدد خناقه على الثورة كانت إرداة المرأة تشحن باستمرار لترفع التحدي ، إن بعض ما لعبته من دور يعد من خوارق الخيال ، اذ كانت بعضهن تقود قطيعا من المعز الى الحقول و الجبال و تشد على أضرعتها بقطع قماش توهم بها الناظر الى الماعز على ان الاضرعة ملاء حليبا و تخشى عليها من تتدلى و تصاب بالاشواك و الحقيقة ان ذلك ما هو الا خطة تمويلية تخفي بها المرأة شيئا ما أكلا أو وثيقة أو سلاح لتسلمها للمجاهدين.(2)

(1) زهور ونيسي، عبر الزهور و الاشواك مسار امرأة ، طبعة خاصة بوزارة المجاهدين ، دار القصة للنشر، الجزائر، 2012، ص 185-186.

(2) لخضر بورقعة، المصدر السابق، ص 102.

يحدث ذلك في الظروف الصعبة و المستحيلة حين تشتدد الرقابة و يطغى الحصار لكن حتى هذه الخطة كغيرها من الخطط لم تنجو من عملية التفتيش اليومي بحيث أخضع الجيش الفرنسي الماعز للرقابة العسكرية و أطلق أحكامه عليها بالاعتقال و الاعدام .  
تلك اذا قطرة من بحر ما قدمته المرأة لثورتنا ، لقد إستوعبت خطاب الثورة و شعارها ان اعتماد على نفسك بنفسك في كل شئ ، و طبقته خير تطبيق.(1)

إن مشاركة المرأة الاوراسية في ميدان الكفاح المسلح جنباً الى جنب مع الرجل قد أحدثت انقلاباً جذرياً في المفاهيم و الافكار ، بحيث إستقبل جيش التحرير الوطني المرأة بفخر و إعتراز و اثقتنا من أنها سوف تتحمل الصعاب كاخيهما الرجل و تنفذ بصدق و إخلاص مبادئ الثورة و تقوم بأصعب المسؤوليات .

لقد ظلت المرأة صماء طيلة قرون ، لكن هذا الضغط ولد الانفجار ، لانها وجدت المتنفس يوم أول نوفمبر 1954 ، حيث أطلقت لها الثورة العنان للقوى الكامنة فيها وأنكت عواطفها العارمة و هزت مشاعرها التي كانت مكبوتة من قبل ، و ما نادي النضال حتى لبت النداء دون تردد ، و نعني بذلك بيان اول نوفمبر ، حيث انه لم يستثني المرأة الجزائرية عامة من معركة التحرير .

ومما يجب ذكره في هذا الصدد الموقف النضالي الذي بادرت به الطالبات الجزائريات في 19 ماي 1956 عندما تخلين عن مقاعد الدراسة و إلتحقن باخوانهن في جيش التحرير الوطني .  
بعد مرور سنتين على إندلاع الثورة التحريرية انعقد مؤتمر الصومام في 20 اوت 1956 و من بين القضايا التي أولاهها عناية فائقة هي دور المرأة في تدعيم الكفاح التحريري .(2)

(1) لخضر بورقعة، المرجع السابق ، ص 102.

(2) المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية و ثورة اول نوفمبر 1954 ، المرجع السابق ، ص 344-345.

-/ المرأة تحمل السلاح :

لقد لعبت المرأة الجزائرية عامة و الاوراسية خصوصا دورا مشرفا في الثورة التحريرية الجزائرية تمكنت من خلالها الاندماج في العمل الثوري داخل القطر الجزائري ، حيث قدر عدد النساء المجاهدات من طرف وزارة المجاهدين في سنة 1974 بـ 10469 امرأة من مجموع 336748 مجاهدا اي ما يعادل 3,25 % ، منهن بالجمال اي ما يعادل 19 % من إجمالي النساء المجاهدات فشكلت بالتالي قوة عسكرية فعالة و ايجابية (1).

كثيرا ما عايشت المرأة إختطاف الاب أو الاولاد أو إعتقالهم ، و كانت عرضة في الكثير من المرات الى إستفزازت جنود الجيش الفرنسي .  
و بعد سنة 1956 كانت مشاركة المرأة واضحة في جيش التحرير كامجاهدة تحمل السلاح، لكنها لم ترقى في الرتب العسكرية بالرغم من مشاركتها الفعالة حتى في المعارك التي خاضها جيش التحرير ضد قوات العدو الفرنسي .

وقد أشاد مؤتمر الصومام بمساهمة المرأة في الثورة، و ثمن دور الحركة النسائية على العمل الباهر المقدم لجيش التحرير و جبهة التحرير الوطني الذي قدمته هذه الاخيرة كمجندة في الجبال، او كزوجة تعيل الابناء و كانت قناعتها أن الثورة ستنتهي لا محالة بالحصول على الاستقلال، و قد حصر مؤتمر الصومام في تقريره الصادر سنة 1959 دور المرأة الجزائرية في مايلي :

- 1- مؤازرة جنود جيش التحرير عسكريا و معنويا.
- 2- مقت الوشاة و إحتقار الجبناء.
- 3- إعطاء الاعانات للثورة.
- 4- المساهمة في الجانب الاعلامي و الاتصالات و التموين و إعداد الملاجى.(2)

(1) شريف بوقصبة ، يمينة العابد ، دور المرأة في الثورة التحريرية 1954-1962 ، مجلة كان التاريخية ، العدد 27 ، السنة الثامنة ، 2015. ص 84.

(2) بوبكر حفظ الله ، المقال السابق ، ص 3.

أ - جنديّة :

تجنّدت المرأة الاوراسية و أنظمت الى وحدات جيش التحرير، و تدرّبت على أساليب الحرب و حملت السلاح متخلية عن كل الاحاسيس الانهزامية منظمة الى اخوانها لتشكل معهم عنصر الاصرار و التحدي الذي لا يتراجع و لا يلين، و قد برهنت على شجاعتها و إقدامها في الكفاح و التضحية بمقدرتها على إستعمال السلاح في المعركة، و خير دليل على ذلك هذه الصورة الحية عن مجاهدة كان عمرها 15 سنة عند اندلاع الثورة التحريرية سنة 1954 : ( إن الولاية الثالثة لازلت تحتفظ بذكرى بطلة جزائرية ألا و هي الانسة مليكة الممرضة التي قاتلت حتى الموت دفعا عن مرضاها ) ، و قص لنا العقيد عميروش حكاية مليكة الممرضة التي كانت تشرف مع فتاة أخرى على مركز تمرّيز قائم في الكهوف ، و ذات يوم إقتحم الجنود الفرنسيين المركز و اطلقوا النار فورا في اتجاه الفتيات و الجرحى و بسرعة مدهشة مسكت مليكة رشاشها و أطلقت على العدو و ابلا من الرصاص و لم تتوقف إلا بانتهاء الذخيرة فسقطت شهيدة .

و هذه المجاهدة زغيشي زوبيدة المدعوة حدة التي أخذت المسدس من نوع 9 ملم من الخائن و إلتحقت بالجبل و بعد إختبارها و تدريبيها ارتدت الزي العسكري و صارت تشارك في معارك متعددة ، حيث شاركت في خنقة معاس ثلاث مرات في مجبة مرتين في سيدي علي ثلاث مرات في شليا مرتين ، و في إحدى المعارك التي وقعت في (قابل) كانت الطائرة تقنبل و زوجها كان معها مريض ، دافعت عنه حتى أخرجه من أرض المعركة .

ب - فدائية :

لعبت المرأة الجزائرية عامة و الاوراسية خاصة في المدينة دورا لا يقل أهمية عن أختها الجنديّة في الجبال فنجدها فدائية في صفوف جبهة التحرير الوطني ، فهي فدائية مجاهدة تنفذ عملياتها في المدن و تعيش و سط السكان ، فهي لا ترتدي الزي العسكري ، بل تبقى بزيها النسوي حتى لا تثير شكوك السلطات الاستعمارية ، إنها تهتم بتطبيق مشاريع فدائية بالغة الأهمية.(1)

(1) المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية ، المرجع السابق ، ص 250-251.

حيث تقوم بعملية تدمير مراكز العدو و تساهم في الهجوم على الثكنات و محافظات الشرطة و مراكز الدرك و الحرس و الملاهي و المقاهي و قاعات السينما ، و ذلك بوضع قنابل موقوتة و بهذه العمليات استطاعت أن تقلق الاعداء و تنتشر الرعب في أوساطهم .  
و هكذا فهؤلاء الفدائيات اللاتي يخاطرن بحياتهن يقمن بالتمويه تارة و بإغراء بعض الجنود تارة أخرى لآخذ بعض المعلومات أو لتنفيذ مهامهن الموكلة لهم .

هذه زغيشي زوبيدة التي قامت بعملية فدائية تتمثل في قتل أحد افراد الحركة المدعو/ أحمد بن عبد الله برتبة رقيب اول و كان سافك لدماء الابرياء حيث قتل أكثر من 160 شخص.(1)

مريم بوعتورة إلتحقت بالثورة في عام 1956 ، كذلك عندما اعاد العدو نظام التربيع (الكادرياج) الذي وعد به شال الجنرال ديغول سنة 1960 للقضاء على جيش التحرير في الولاية و قد اعيد باسلوب آخر ، تفتيش و تمشيط يومي اعترضت الثورة نتيجة هذا النظام التربيعي مشاكل عديدة ، منها مشكلة المستشفيات المستقرة ، فقررت قيادة الولاية تفكيكه لتصبح متنقلة مع الوحدات التي أصبحت هي بدورها خفيفة .

و في هذه الظروف فضلت مريم الالتهاق بالفداء ، فكان لها ما إختارت فساهمت في عدة عمليات ناجحة كان اخر مطافها مدينة قسنطينة حيث نفذت رفقة الشهيد البطل الحملوي عدة عمليات في قلب المدينة ضد منشآت العدو العسكرية و مراكز الشرطة و الخونة .  
و عندما اكتشف أمرها إلتجأت الى أحد المنازل القريبة من مقر الولاية حاصرها العدو و اشتبكا معها طويلا الى ان نقذت ذخيرتها و رفضت الاستسلام فما كان من العدو إلا نسف المنزل فاستشهد معا في 1960/06/08.(2)

(1) المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية ، المرجع السابق ، ص 250-251.

(2) علي كافي ، مذكرات الرئيس علي كافي من المناضل السياسي الى القائد العسكري 1946-1962 ، (د. ط) ، دار القصة للنشر ، الجزائر 1999. ص 158-159.

ج - مسئلة :

تقوم بالاتصال بين الجبهة و الجيش و حراسة المجاهدين أثناء تاديتهم لمهامهم و القيام بالعمليات فكانت تتحدى يقضة العدو فتحمل وثائق وسلاح و تشتري الملابس و الادوية و تمررها الى المجاهدين رغم حراسة القوات الفرنسية و حملات التفتيش (1).

1- دورها في الاستعلامات :

تقول المسئلة خديجة من الاوراس: (مهمتنا الاستطلاع على تموقع قوات العدو و تزويد جيش التحرير بالمعلومات الدقيقة و الكافية، من حيث العدد و طبيعة الاسلحة الثقيلة و الخفيفة، و معرفة قدر المستطاع المسالك التي يرغبون أخذها، مما يسهل المهام على جيش التحرير الوطني ، من نصب كمائن تكلفهم خسائر بشرية و مادية معتبرة).

نظر لمهمة الاستعلامات التي تؤديها النساء بنجاح لتزويد جيش التحرير الوطني بمعلومات حول تحركات الخصم ، أستعملت حالات كثيرة من النساء اللواتي من شأنها أن تقدم خدمة لصالح الثورة ، بما في ذلك النساء الجزائريات المتزوجات بعسكريين فرنسيين بهدف الحصول على معلومات عن قوات الجيش الفرنسي في حينها، شان المسئلة ربيعة من باتنة تقول : ( كانت لي اتصالات بافراد جيش التحرير الوطني الذين أزودهم بمعلومات أتحصل عليها من زوجي الذي كان ينقل لي المعلومات حول خروج الجيش الفرنسي ، و العناصر المستهدفة بغرض الاعتقال ، و من جهتي أبلغ المسؤولين الذين بدورهم يحذرون الاخوة المعنيين ) .

عملا بمبدأ الحصول على اكبر قدر من المعلومات حول تحركات الجيش الفرنسي و حول ما تدبره القيادة الاستعمارية العسكرية من خطط، بغرض ضرب الثورة في الصميم في أوانها، سمحت جبهة التحرير الوطني لبعض النساء المسبلات اللواتي يعملن في ميدان الاستعلامات باقامة إتصالات مع قيادة الجيش الفرنسي، و ابداء استعدادهن للعمل معهم في إطار جمع الاخبار عن تحركات جيش التحرير الوطني وكذا قيادته (2).

(1) المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية ، المرجع السابق ، ص 250-251.

(2) مسعودة يحيوي، المرجع السابق ، ص 34-40.

2- دورها في جمع الاثراكات :

إن مهمة جمع التبرعات كانت قليلة الانتشار في الاوساط النسوية التي لا تتعدى نسبة 10% ، ربما يعود ذلك الى ان الاموال هي من صلاحيات الرجل لكونه رب الاسرة و المسؤول عن العمل ، في حين المرأة مأكثة في البيت، و بالتالي هي التي تتولى مهمة تسيير الميزانية العائلية إلا في حالات شاذة منها غياب الاب عن البيت بسبب الوفاة او الطلاق ، الا ان التطورات في الميدان و الانعكاسات الثقيلة و الوخيمة على الشعب ، جعلت من جبهة التحرير الوطني ان لا تميز بين الرجل و المرأة، و أن تعمل على الاستقلال باي وسيلة يمكن أن تسهم في تعثر القوات العسكرية الفرنسية في الميدان ، و في الوقت نفسه تعطي نفسا جديدا للثوار من اجل الصمود في وجه العدو و تحقيق النصر الذي اندلعت من أجله الحرب التحريرية ، وبناء على هذا المنطق إستغلت جبهة التحرير الوطني النساء في ميدان جمع التبرعات و لو كان عددهن قليل مقارنة بالرجال(1)

المجاهدة حورية زرافي من مواليد : 1944/04/20 بمدينة باتنة ، تمكنت المجاهدة في أوائل شهر فبراير ، وهي طالبة في الثانوية من إيجاد منفذ الالتحاق بركب الثورة رفقة زميلاتها ، وذلك من خلال المجاهد الفدائي مصطفى سفوح ، فانضمت في بادئ الامر الى خلية لجمع التبرعات و نقل الرسائل، و ودائع الثورة داخل المدينة ، وتوسعت مهامها الى حد إخفاء سلاح الثوار بعد كل عملية فدائية تجري داخل المدينة، و هو عمل يتطلب الكثير من الحيطة و الحذر لتلتحق بعدها بصوف المجاهدين بجبال بوعريف ، وتركت رسالة لاسرتها تخبرهم فيها بانضمامها للثورة و تسخير حياتها فداء للوطن ، كانت أول مهمة تكفلت بها هي تعلم مبادئ التمريض كما تولت شؤون السكرتارية بالمنطقة الثانية الولاية التاريخية الاولى، ثم اسندت لها رفقة زميلاتها مهام اخرى لاتقل اهمية و خطورة و هي توعية و تعبئة شرائح الشعب في القرى و المداشر والارياف ، كما أنها شاركت في العديد من المعارك الطاحنة مع العدو بجبال بوعريف و شليا ، و خلال سنة 1960 بصدور أوامر من الجبهة بإخراج المجاهدين صغار السن من الجبال و إرسالهم الى الدول العربية الشقيقة لاجل مواصلة الدراسة توجهت المجاهدة و واصلت دراستها بتونس ثم مصر(2)

(1) المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية ، المرجع السابق ، ص 250-251.

(2) نوارة سعدية جعفر ، الوفاء سلسلة حوارات و لقاءات مع مجموعة من مجاهدات ثورة نوفمبر 1954 الخالدة ، (د. ط)، دار

3- دورها في الاتصالات و الدليلات :

إن إقحام قيادة الثورة للنساء المسبلات في ميدان الاتصال كان له تأثيرا كبيرا في دفع عجلة الثورة نحو الامام ، باعتبار ان هذه المهمة تتطلب أكثر حركة و ديناميكية ، اضافة الى المؤهلات الاخرى ، منها التقيد بالمدة الزمنية التي تستغرقها عند التدخل من مكان الى آخر حتى يطمئن المرسل و المرسل اليه ، بان المسبلة قد حققت الهدف بنجاح دون أن تقع بين أيدي العدو.

علما بان للنساء مهارات في التقنن في في الطرق التمويهية، و إبعاد الشكوك و انظار الجيش الفرنسي الموجود في نقاط المراقبة ، المحتمل ان يعترض سبيلهن و يكشف النقاب عن الخطط التي تعدها و تنظمها الجبهة و جيش التحرير الوطني ، ولتوفر مثل هذه الصفات في المرأة أسندت لها في اطار الاتصالات العديد من المهام منها نقل البريد و الاخبار الشفوية ، و الوثائق وحتى الاسلحة في بعض الاحيان.

تتم عملية الاتصالات على ثلاث جبهات ، في ما بين المدن او بين المدينة و الريف او ما بين الارياف ، ويسند لكل مسبلة الدور الذي تراه مناسباً حسب قدراتها و معرفتها للاماكن ، ولذا تسند للمسبلة الاتصالات و يطلب منها تنفيذها في المنطقة التي تتحرك فيها وتكون محدودة المعالم (1).

المسبلات أو المكافحات المدنيات غير الفدائيات يمثلن اكبر فئة من المناظلات حيث يمثلن 82 % منهن ، و تكمن نشاطاتهن في تأمين المسكن و الامدادات و المسالك للمجاهدين ، وكنا يواجهنا الخطر و يتحملن الالم في غياب أزواجهن خاصة منهن الامهات المتطوعات في الحرب(2).

والظاهر أن النساء استعملن كثيرا في مجال الاتصالات مقارنة بالرجال لكونهن يعبرن مسافات طويلة دون ان يجلبن إنتباه افراد الجيش الفرنسي بغرض نقل الاخبار و الوثائق الرسمية. يروى على الشهيدة المسبلة "ظريفة بسباس" في هذا الصدد بانها أسندت لها مهمة الاتصالات على مستوى إقليم الولاية الاولى (الاوراس النمامشة) ، إمراة لا تعرف العياء و التعب ، سبق لها و ان قطعت في العديد من المرات المسافة التي تجمع اقليم الولاية الاولى و هي تحمل البريد و التعليمات الموجهة من قبل قادة الولاية الى قيادات المناطق و النواحي .

(1) المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية ، المرجع السابق ، ص 250-251.

(2) Danièle djamila amrane minne, les femmes algériennes dans la guerre éditions barzakh, 2014, 133

و في هذا السياق تقول " عائشة " المسبلة من سطيف :

( كنت مكلفة بنقل الوثائق الرسمية التي تصدرها القيادة العسكرية وكذا الادوية الي يحتاج اليها المجاهدين بين مختلف أرياف منطقة سطيف ).

أسندت أيضا للمسبلات في الريف مهام ربط الاتصالات بين القرى و الارياف لتسهيل مهمة الحرب على المجاهدين الذين يصعب عليهم التنقل بحرية بحكم عمليات التمشيط و إنتشار الجيش الفرنسي في الارياف بحثا عن الثوار الذين غالبا ما يتخذون من القرى و الارياف ملاجئ لهم . أحيانا تكلف المسبلات اللواتي يشتغلن في مجالات الاتصالات بتخزين الاسلحة في مخابئ تكون بعيدة عن الانظار كما لا تكون محل شبهة للجيش الفرنسي في حالة قيامه بعملية تفتيشية ، بالإضافة الى مهام تحضير الاكل للمجاهدين في المراكز الموجودة في البيوت المخصصة لايواء المجاهدين كنت أتولى أيضا مهمة تخزين الاسلحة في مخابئ أمنة بعيدة عن أنظار الغير، والتي تبقى محفوظة فيها طالما أن المجاهدين ليسوا في حاجة إليها.(1)

المجاهدة جمعة بوجزة أرملة الشهيد مزوز عمار بن بلقاسم من مواقفها أنها جمعت كمية من الخراطيش و القنابل من بعض المناضلين بباتنة فوضعتها في قفة ، و وضعت فوقها التمر و ركبت الحافلة المتجهة من باتنة الى خنشلة، و عند وصول هذه الاخيرة لمركز التفتيش حتى سعد جندي فرنسي الى الحافلة ومد يده الى القفة التي ظاهرها تمر و باطنها خراطيش و قنابل يدوية ، باغتته هذه المرأة المجاهدة بثبات و ايمان و رباطة جأش و قالت له (كل يا مسيو) و أعطته نصيبا من التمر ، فانصرف و نزل من الحافلة وواصلت المرأة المجاهدة طريقها حتى وصلت الى غايتها المنشودة فبلغت الامانة للمجاهدين فسلمت و سلمت ، أضف الى ذلك انها أعتقلت مع ابنها الصغير محمد عندما عثر على مخبا للمجاهدين في بيتها بباتنة ، ولكن شاءت الاقدار ان يتزامن إعتقالها مع وقف القتال في 1962/03/19 فكتبت لها حياة جديدة بعد الاستقلال.(2)

(1) المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية ، المرجع السابق ، ص 250-251.

(2) علي مزوز، المصدر السابق ، ص 228.

المجاهدة فتيحة بودراوي من مواليد: 1940/07/04 مدينة باتنة عاصمة الاوراس، إلتحقت بالثورة و هي لم تتجاوز سن السادسة عشر من العمر، تروي عن مشاركتها في الثورة و تقول :  
تفتحت أعيننا على الواقع المرير الذي يعيشه شعبنا تحت أغلال الاستعمار، و عشنا مرارة الذل و الاستعباد في وطننا ، و نحن طالبات يافعات في ثانوية البنات بباتنة ، فقد كنا نسمع أخبار الثورة و انتصاراتها ، في بداية سنوات الثورة رفقة زميلتها حورية زرافي كنا في خلية الثورة في المدينة ، حيث كان احد افراد عائلتها يعمل فدائيا مما سهل عليها الانضمام الى مسار الجهاد المقدس ، تحت قيادة المجاهد مصطفى سفوح في جمع التبرعات للثورة ، بعد إلقاء القبض على احد المجاهدين غادرت المدينة و التحقت بجبال بو عريف، و انخرطت في صفوف جيش التحرير الوطني حيث وجدت كل من المجاهدات (بدرة عامرة ، لويزة فاضلي ، بهية شيخي).

حيث كانت تقوم بالاشراف على شؤون السكرتارية في الجيش و التمريض، و توعية الشعب في القرى و الارياف و المداشر . كما حضرت المعارك التي قادها جيش التحرير بالمنطقة الثانية بجبل بو عريف التابعة للولاية التاريخية الاولى (الاوراس) ، حيث كانت رفقة المجاهدات يشجعن المجاهدين على الصبر و الثبات و تقوم بمداواة الجرحى و أعمال الاغاثة و التحضير المعنوي للمعارك ، من المجاهدين الذين كانوا معها اليمين زروال و عمار ملاح و عباس غزيل ، ثم إنتقلت الى جبال شيليا بالمنطقة الثانية و بقيت هناك الى غاية سنة 1960 اين صدر أمر بخصوص خروج المجاهدين صغار السن من الجبال و إلتحاقهم بتونس من أجل الدراسة.(1)

حيث كانت زوجة الشهيد (الصادق شبشوب ) لوصيفي فاطمة، المولودة خلال العام 1922 والتي التحقت بزوجها بالجبل منذ العام 1947، اي سبع سنوات قبل الثورة و هذا عندما تمرد زوجها على الفرنسيين و أصبح من الخارجين عن القانون المطلوبين للسلطات الاستعمارية ، وبعد اندلاع الثورة التي كان زوجها من مفجيريها، نشطت هي و زوجها بالولاية الاولى .

(1) نوارة سعدية جعفر، المرجع السابق ، ص 129-130.

كانت لوصيفي فاطمة امرأة شجاعة سلاحها دوما معها ، و قد كانت هي و زوجها يتخذان مكانا منزويا بالقرب من المجاهدين ، كانت لهما كل الحرية في التنقل بين قسماات الناحية ، و بعد إستشهاد زوجها في معركة بالقرب من نقاوس نزلت من الجبل و انضمت الى المدانين الى ان توفيت رحمها الله ليلة اول نوفمبر 1954. (1)

الشاعر صالح خباشة فقد اشاد هو ايضا بالمساهمة الكبيرة للمرأة الاوراسية في الثورة إذ يقول:

في الاوراس راعطني اللوائي      زحفن مع البواسل اي زحف  
 خر لها الاعادي و هي غضبي      و قد تشفى الجريح بلمس كف  
 إلا ان الحرائر طهرتها      زاكيات الدما من كل زيف (2)

يمكننا ان نبرز نماذج و عينات من بطولات المرأة الجزائرية اثناء الثورة التحريرية، في الولاية الاولى و من ذلك العمل البطولي الذي قامت به السيداتان بن جدة مهنية بنت الصالح و بن جدة عائشة بنت يوسف، أثناء الحصار الذي ضربه العدو في سبتمبر 1957 بالمكان المسمى (الدكان) بتبسة القسم (1) الناحية (1) المنطقة السادسة، و كان على راس قوات جيش الاحتلال قائد مركز (الماء الابيض) - (قايسي) أشتهر بالوحشية و الارهاب، و بعد نزول الطائرات العمودية قرب المنزل تحول هذا القائد الطاغية الى داخل المنزل و أمسك بيد بن جدة عائشة حيث اراد بها سواء في شرفها، و في اثناء محاولته الخسيسية مع المذكور فاجاته بن جد مهنية بضربة قاسية بواسطة الة (الرزام) بين عينيه فخر صريعا في حينه، ولم يتفطن جيش العدو لذلك إلا بعد خروج السيدتين من المنزل فارتين و عندما أمسك بهما قادهما الى بحيرة الارنب و أعدمهما فسقطنا شهدتين. (3)

(1) شريف بوقصبة ، يمينة العابد ، المرجع السابق ، ص 84.

(2) المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية ، المرجع السابق ص 275.

(3) التقرير الجهوي للولاية الاولى ، المصدر السابق ، ص 65-66.

الشيخة مجي الملقبة (خنساء الاوراس) من بطلات يابوس ، حيث انه في سنة 1960 بعد معركة خنقة بلوكيل بشلية سقط عدد كبير من الشهداء في ميدان الشرف ، فقام العدو بجمع جثامين الشهداء الى وسط القرية يابوس ، أمر ضابط العدو بجمع المواطنين بما فيهم النساء لبث الرعب و الخوف في نفوسهم ، و من ضمن الحاضرين هذه المجاهدة التي وهبت فلذات اكبادها أربعة شهداء سقطوا في ميدان الشرف ، تقدمت هذه المرأة المجاهدة بخطى ثابتة فإنحنت على جثماني ابنيها و كفكت دموعها ثم زغردت و قالت قولتها الشهيرة (و الله لو كنت قادرة على الانجاب لانجبت أولادا آخرين و طلبت منهم ان يلتحقوا باخوانهم الشهداء في سبيل هذا الوطن المفدى) أربك هذا الموقف جنود العدو فقاموا باخلاء الساحة و تم إعتقالها .

وكان للسيدة قابسي الكحلة دور مشرف بناحية (شلية) بالمنطقة ( 2 ) في اواخر سنة 1956، قام العدو بتطويق شامل لناحية شلية و كانت فرقة من المجاهدين متمركزة في المكان (بئر القابسي) بقيادة ضابط عمار هني و مساعديه المبارك و الدراجي، و عند مرور قوات العدو على منزل السيدة المذكورة أقت عليها القبض، و ساقتها الى الجبل ولم اقتربت قوات العدو من مكان تواجد المجاهدين، قام الضابط الفرنسي بابعاد السيدة عن جنوده الى الواد المجاور للاعتداء على شرفها. ويشاء القدر ان يكون قريبا جدا من المجاهدين مما جعل الضابط المجاهد عمار عشي ينادي السيدة باسمها لانه كان يعرفها و يطلب ان تحاول الابتعاد قليلا من الضابط الفرنسي مما سمح للمجاهد عمار عشي أن يطلق عليه الرصاص ليرديه قتيلا و تنطلق المعركة بين الطرفين .

وقامت السيدة المذكورة بتجريد الضابط الفرنسي من سلاحه من نوع ماط 49 مع ذخيرته، و كذا لباسه تحت حماية رصاص المجاهدين ، و ابت أيضا إلا أن تخلص دجاجاتها التي أتى بها الضابط من منزلها كطعام لغذائه رغم طلب عمار عشي منها أن تتركها قائلة له : (إن دجاجتي حرام على الاعداء أن يأكلوها) ، وإنظمت السيدة بعدها الى صفوف المجاهدين الى سنة 1961، اين ألقى القبض عليها و سجنحت حتى الاستقلال وهي تسكن في ناحية شيليا (1).

(1) علي مزوز ، المصدر السابق ، ص 229.

ذكرت جريدة الشروق اليومي في حوار مع المجاهدة الفذة بوذن ام السعد، التي صنعت الكثير من التميز خلال الثورة التحريرية المباركة ، فقد كانت الى جانب المجاهدين الذين كانت تدعمهم بالطعام و الدعم المعنوي من مقر سكنها في قريو اقرادو التابعة لمنطقة مروانة بباتنة.

ولم تقتصر جهود بوذن أم السعد على تدعيم الثورة، بل ساهمت في صنع ملحمة خلدتها التاريخ و تحولت الى بطلنة بامتياز ، حين فتكت بضابط فرنسي وصلت به الوقاحة الى تجاوز عتبة المنزل في ساعة متأخرة في إحدى الليالي ، و أعطت له درسا في الشجاعة و الصمود و الدفاع عن الشرف ، حيث أردته قتيلا بضربات مركزة (بالشاقور) ، وهي العملية التي منحت انتصارا معنويا للسكان المنطقة الذين يذكرون خالتي أم السعد من مواليد 1929 بكثير من الاعتزاز خاصة وانها اقدمت على تلك العملية البطولية، بعد ان أعدم زوجها من قبل السلطات الفرنسية في جبل بوغيول عام 1957 و هي ابنة 32 سنة ، في عراك وجه لوجه كان مفتوح على كل الاحتمالات ، فالضابط يملك المسدس و الرشاش و خراطيش برتبة ملازم أول، أم البطلة الاوراسية لا تعرف في قاموسها سوى الصمود و عدم العودة الى الوراء.

حيث تعود الحادثة الى صائفة 1961 حيث خرج مجموعة جنود فرنسيين من مدينة مروانة في حدود الساعة العاشرة ليلا، تقول المجاهدة في وصف الحادثة: عرج ثلاثة منهم إتجاه دشرة اقرادو و مضى أحدهم على خمس منازل رفقة بعض مرافقيه يدخل الديار و يخرج، حتى وصل الى منزلنا، وفجأة إنتبهت الى ضواء في الفناء يقطع الظلام ليدخل علينا عسكري فرنسي ضخم الجثة ، ثم إقترب مني حينها صحت قائلة نوض يا حطوف بن حطوف لن أسمح بتواجد قتلة أبو أولادي في منزلي، و بعد أن دخلت معه في عراك انتهت بقيامها بضربه بالشاقور على راسه فاردته قتيلا ، بعدها فكرت البطلة الاوراسية في إلقائه في مطمورة داخل المنزل ثم نقله الى جبل بوغيول و تمت تغطيته باغصان أشجار الغابة.(1)

(1) صالح سعودي ، الاوراسية التي قتلت عسكريا فرنسيا دفاعا عن الشرف ، جريدة الشروق اليومي ، العدد 4671 ، الاثنيين 09 مارس 2015 ، ص 10.

فاطمة لوصيف و مريم بوعتورة و زيزة مسيكة و مريم عجرود و حسوني مهنية، نماذج خالدة تحتفظ ذاكرة الثورة التحريرية بصورة مشرفة حول مساهمة المرأة الاوراسية مع أخيها الرجل في البطولة و التضحية من أجل الوطن ، حيث ان العديد من جميلات الجزائر كانت أصولهن من منطقة الاوراس على غرار مريم بوعتورة التي استشهدت في قسنطينة و زيزة مسيكة التي نالت الشهادة في القل، والكلام ينطبق على فضيلة سعدان و المجاهدة فاطمة لوصيف التي إختارت حياة الجبل قبل و أثناء الثورة رفقة زوجها الشهيد الصادق شبشوب ضمن جماعة متمردى الشرف ، و كذا المجاهدة بوذن ام السعد التي فتكت بالضابط الفرنسي دفعا عن الشرف.

سجل تاريخ الثورة التحريرية نساء بطلات يمكن و صفهن بخنساوات الاوراس و الجزائر ، وتعد المجاهدة مريم عجرود في نظر سكان خنشلة ملمهة الابناء على الجهاد و مستقبلة خبر إستشهادهم بالزغاريد ، حيث تعتبر من مواليد منطقة طويلة أعمارا ببلدية المحمل ولاية خنشلة ، تزوجت من المرحوم لمبارك عجرود وهو من ابناء عمومتها وذلك عام 1906 ، و أثمر زواجهما 9 أبناء ، وبعد وفاة زوجها تحملت السيد مريم عجرود مسؤولية تربية ابنائها التسعة ، ونظرا لموسم القحط و الجفاف و إنتشار الفقر في تلك السنوات ، فقد إنتقلت الى ضواحي هيليوبوليس بقالمة و إستقرت هناك من عام 1944 حتى عام 1951 تاريخ عودتها الى مسقط راسها ، حيث كانت مؤمنة بوجود كفاح المستعمر فشجعت أبنائها على الالتحاق بالثورة و خدمتها بكل غال و نفيس .

تحتفظ ذاكرة الثورة الجزائرية بخنساء أخرى رفضت الانكسار أمام العدو ، ومنحت الجزائر أبطالا رزقوا الشهادة ، ويتعلق الامر بالمجاهدة حسوني مهنية (من مواليد 1904 بنواحي بسكرة) حيث أستشهد زوجها حسوني إبراهيم عام 1955 بلقصر أولاد أيوب عن عمر يناهز 54 سنة ، قبل أن يلحقه 5 من أبنائه (1).

(1) صالح سعودي ، خنساوات الثورة شجاعة استثنائية و صمود اسطوري ، [http/ jawahir.echoroukonline.com](http://jawahir.echoroukonline.com) ،

تاريخ الاطلاع 2017/04/12 ، الساعة ( 21:00 ) ليلا.

لم تترد المرأة الجزائرية في الالتحاق بثورة التحرير في المدن و القرى، إلتحقت النساء في الاوراس في صفوف جيش التحرير الوطني، إستشهد العدد الكبير منهن قبل فرض مناطق محرمة ساهمت النساء مع أزواجهن في إيواء المجاهدين و البعض منهن حملن السلاح أو عالجن الجرحى ، في المدن راينا النساء يتطوعنا لوضع قنابل و لنقل البريد و السلاح و لحراسة المحيط الذي ينشط فيه الفدائيون (1).

من المعارك التي خاضتها المرأة الاوراسية معركة فرغوس أكباش بتاريخ 14 أكتوبر 1960 بالناحية الرابعة (كامل) في المنطقة الثانية بالولاية الاولى (اوراس النمامشة)، التي كانت تسمى قبل 1956 بالمنطقة الاولى ، جبل فرغوس و هو عبارة عن سلسلة جبلية مكشوفة خالية من الغابات الكثيفة لكنها تحتوي على كهوف و صخور توفر الحماية لتحصين مواقع المجاهدين . فقد أستشهد من المجاهدين و المدنيين 132 من بينهم ثمانية نساء شهيدات هن:  
- الشهيدة طابع الله هنية، أم هاني عثمانى، فاطمة كرماوي، الزهرة رفرافي، الشيخة تاحشانت، الشيخة اجباري، عيدة بموفي، الصافية كرابازي. (2)

برزت في المنطقة المستقلة و في بعض المناطق في المدن فتيات من مختلف الاعمار أدين أدوار خطيرة لا تقل عن الادوار التي قام بها الشباب، و قمنا باعمال خلدت ذكرهن و مجدت أسمائهن ولم يقتصر عملهن في المنطقة المستقلة خاصة عن الطعام و الاعلام و الدعاية ، كما هو الشأن في الريف ، لكنهن شاركن الرجال في التخطيط للهجمات و التنفيذ للعمليات ، وتنسب إليهن الكثير من التفجيرات من بينهن مريم بوعتورة و زهرة ظريف و فضيلة سعدان (3)

- 
- (1) بوعلام بن حمودة ، الثورة الجزائرية ثورة اول نوفمبر 1954 معالمها الاساسية، (د. ط)، دار النعمان ، الجزائر ، 2012. ص 529-530.
- (2) جمعية اول نوفمبر لتخليد و حماية مآثر الثورة في الاوراس ، الثورة الجزائرية احداث و تاملات ، (د. ط) ، مطبعة عمار قرفي باتنة ، الجزائر، 1994، ص 244-253.
- (3) مسعود عثمانى ، الثورة التحريرية امام الرهان الصعب،(د. ط)، دار الهدى عين مليلة ، الجزائر، 2013. ص623.

المجاهد رحماني العابد\* ذكر لنا في شهادته حول مشاركة المرأة الاوراسية في الثورة، أن المناضلة كان لها وضع خاص كون أن النساء خرجوا خارج الاوراس و كانوا مثاليات مثل زيزة مسيكة التي أستشهدت في الولاية الثانية، بعد أن قامت بدور جبار و كانت مديرة المستشفى العسكري و أستشهدت في المعركة.

و السيدة مريم بوعتورة مثالا للمرأة الاوراسية حيث كان نضالها في الجزائر العاصمة وتم تسمية عيادة ولاية باتنة باسمها .

يروى المجاهد أن أول معركة يوم : 1954/01/04 بين مجموعة من نساء الاوراس و العساكر الفرنسيين من بينهم فاطمة بوسنة و جغوري فاطمة ، هؤلاء النساء إستطاعوا بفضل شجاعتهم أن يتصدوا لمجموعة من العسكر بمنطقة عكريس و إستطاعوا أن يقتلوا ضابط برتبة نقيب من الجيش و أستشهدوا كلهم و بقيت بوسنة ام هاني حية الى يومنا هذا و الملقبة ( بالشهيدة الحية).

المناضلات الاوراسيات لهم دبلومات في التمريض يقومون باعمال الرجال في بعض الحالات. المجاهد أعطى مثالا عن مشاركة الاوراسية مثل لوصيفي عيدة زوجة أحد الخارجين عن القانون الفرنسي التي إنضمت مع زوجها في صفوف الجيش توفيت بعد الاستقلال.

و مثالا عن امرأة تترك ابنها رضيع في المنزل و تسرق بندقية زوجها القومي و تلتحق بالثورة و هي مسعودي الزهرة من منطقة أريس ، و لازلت حية الى يومنا هذا شاركت في الثورة حوالي خمسة اشهر ثم تولت مسؤولية تموين المجاهدين بالاغذية الى غاية الاستقلال. (1)

(1) لقاء مع المجاهد رحماني العابد، بمقر المنظمة الولائية للمجاهدين باتنة يوم: 2017/03/20 .

\* رحماني العابد مجاهد من مواليد: 1942 بمنطقة اريس ولاية باتنة ، كان مجند في جيش التحرير بالناحية الثانية خنشة الولاية الاولى ، تقني ممرض ، تدرج في الرتب الى غاية رتبة رائد في جيش التحرير ،الامين الولائي لمنظمة المجاهدين باتنة

المبحث الثاني / الدور السياسي :

في شهر جويلية 1947 تأسست في الجزائر العاصمة أول منظمة نسوية هي جمعية النساء المسلمات الجزائريات (AFMA)، حيث كان يقوم بتنشيطها شخصيات تنحدر من عائلات وطنية و كانت ترأسها مامية عيسى زوجة عبد الرزاق شنتوف .

وقد إنبثقت عن نواة جمعية النساء المسلمات الجزائريات ( AFMA ) لجنة فرعية للشؤون الاجتماعية في إطار اللجنة السرية على مستوى قاعدة الاسناد الشرقية في تونس عام 1956. ولم تكن سورية طوبال و هي ابنة اول شهيد في قائمة عام 1945 تنتمي الى جمعية النساء المسلمات الجزائريات و لكنها ناضلت فيما بعد في الحركة الوطنية .

وعشية إندلاع الثورة كان دور المرأة جد هامشي في الحركة الاجتماعية حيث كانت 105 منهن يزاولن مهن حرة ، وكانت عشرة الاف امرأة تعمل كمنظفة، عام 1954 كانت نسبة النساء اللواتي يعرفن الكتابة و القراءة يبلغ 4,5% من مجموع النساء مقابل 13% من الرجال ، خلال حرب التحرير تم إحصاء 10949 مناضلة أي 3,25 % من مجموع المناضلين ، 84 % منهن في صفوف المنظمة المدنية لجبهة التحرير (OCFLN) و 16% في جيش التحرير الوطني.(1)

تكرس المناضلة جهودها لارساء قواعد التنظيم للنساء في المدينة بتكوين نظام سياسي نسائي مشكل من خلايا و أقسام و أفواج لتعبئة الجماهير، و توعيتهم و تكوين المسؤولات المحليات التي تعقد بدورها إجتماعات مستمرة تهتم خلالها بالتوضيح و التوجيه و نشر المبادئ ، فهي على مستوى الولاية تقوم مع زميلاتها المناضلات بدور المحافظة السياسية و مراقبة الجنديات و الاطلاع على الوضع السياسي و الاجتماعي في المنطقة ، و كذلك الاتصال بالمنظمات النسوية و تشجيعها على بث الوعي الوطني و الروح النضالية.

أما على مستوى القرى فهن ينتقلن بين القرى مرتديات زي القرويات الشئ الذي سهل عليهن الاندماج مع الاهالي و عادة توجد مسؤولة و نائبة لها في كل دوار .(2)

(1) مصطفى خياطي، المصدر السابق . ص 510-511.

(2) سامية باي ، المرأة و المشاركة السياسية التصويت الحزبي العمل النيابي ، رسالة ماجستير ، إشراف: سفاري ميلود، قسم علم الاجتماع ، جامعة منتوري قسنطينة، 2005. ص 110.

1- الدعاية و الاعلام :

ساهمت المرأة الاوراسية في الدعاية و الاعلام بقسط وافر ، لاسيما في الريف و في القرى حيث تتوفر فرص الالتقاء في الافراح و المناسبات المختلفة، و الدعاية للثورة في هذه الاوساط و الترويج لها لا تتم عن طريق الصحف و المناشير او غيرها من الوسائل الحضارية ، فيما تتم عن طريق الاحاديث و نقل الاخبار و التشهير بالافعال الاجرامية للعملاء و الاشادة ببطولات المجاهدين و ذكر المعارك و الكمائن و الحديث عن خسائر العدو فيها ، و عن قرب الاستقلال و الامل في النصر .

و أهم اداة تنقل هذه الاخبار و إشاعتها بطريقة مقصودة او غير مقصودة هي الغناء و الفن في الريف - مسرح الاحداث - يقتصر على الغناء الفردي او الجماعي .

وفي ميدان الاستخبارات شاركت المرأة الاوراسية الرجل في نقل الاخبار و التجسس على الاعداء عن طريق إغراء العملاء و مخالطتهم بتوجيههم وجهة خاطئة عند البحث عن عناصر وطنية مشتبه في إنتمائها للثورة، و كانت تظهر للعناصر العميلة خاصة الولاء و المودة قصد الحصول على أسرار تتعلق بالعناصر المطلوبة او مراكز التموين .

غير أن هذه العلاقات كثيرا ما أعطت نتائج عكسية تماما لضعف شخصية المرأة ، فقد يتظاهر هولاء العملاء انفسهم بالولاء للثورة و التعاطف معها و إستغلال علاقة القرابة مع بعض المجاهدين ، فيغروهن ببعض الهدايا التافهة لتبليغها للمجاهدين فتظهر الخديعة من هولاء النسوة و يفشون باسرار تتعلق بمكان اختفاء هولاء المجاهدين ، أو أوقات ظهورهم فيبلغون ذلك لمكاتب الشؤون الاهلية او لضباط الوحدات الاقليمية، فيسارعون الى محاصرة المكان في الوقت المناسب وكثير ما ادى ذلك الى أسر قوافل من المجاهدين (1).

(1) مسعود عثمانى ، المرجع السابق ، ص 624-625.

كما أكد مؤتمر الصومام في مقراراته على أن المرأة مازلت توكل لها مهام جبارة في العمل الثوري الى جانب الرجل ، ونقف على ذلك من خلال توصيات المؤتمر الذي جاء فيه بخصوص الحركة النسائية مايلي:

الحركة النسائية و مهمتها إنكاء روح الحماس في صفوف الجيش و أعمال الاتصال و المخابرات و تهيئة الملاجئ و إسعاف عائلات الشهداء و المعتقلين .

إن تطور الاحداث السياسية في بداية الخمسينيات، و التي توجت باندلاع الثورة المظفرة، دفع المرأة الجزائرية الى أن ترفض البقاء معزولة عما يجري من أحداث بل و أصرت على المشاركة فيها بشكل واضح و مباشر و ان تسجل وجودها عمليا في ثورة نوفمبر 1954 م، فكان عليها ان تضطلع بواجبها في العمل الثوري بجانب الرجل ، و ان تتحمل كآ زوجة و اخت القسط الاكبر من مشاق و اتعاب و التضحيات سواء في الحفاظ على تماسك الاسرة و القيام بشؤون البيت ، او القيام برعاية ضحايا الحرب و إنجاز الاعمال الثورية .

وإنطلاقا من إيمانها الراسخ بدورها الفعال في كل الجبهات ، أدركت المرأة مسؤوليتها اتجاه دينها و وطنها ، فكانت بجانب الرجل داخل صفوف الثورة المسلحة بايمان و ارادة صلبة تعزز صفوف المجاهدين و المجاهدات و تكافح في الريف و المدينة (1).

تمارس المرأة الاوراسية أسلوب التمويه و الاستدراج للايقاع بالعملاء و الخونة في أيادي الثوار و توزع مناشير القيادة الثورية الداعية الى المظاهرات ، و تساهم في تعبئة الجماهير من النساء و الاطفال و الرجال للخروج صفا و احدا الى المظاهرات، ومهاجمة قوات العدو في مراكزها احيانا ، وقد واجهت المرأة أليات العدو و دباباته بصدورها بكل شجاعة و إيمان و سقط منهن العشرات شهيدات الواجب و الجهاد في مظاهرات ديسمبر 1960 و أول نوفمبر 1961. (2).

(1) محمد يعيش، المرأة و الادب في تاريخ الثورة الجزائرية ، مجلة المواقف ، السنة الخامسة، العدد الثامن، جامعة البويرة، 2010 ، ص 22.

(2) التقرير الجهوي للولاية الاولى ، المصدر السابق . ص 64.

2- المظاهرات :

وقفت المرأة الاوراسية تشجع أبنائها و إخوانها على مواجهة العدو و محاربتة و تدم الخونة و المتخاذلين و المتقاعسين عن الثورة ، كما تصبر و تتجاد على العذاب الوحشي في السجون و المحتشدات و ايام المعارك و الحصارات دون إفشاء اسرار الثورة و قبولها للموت و الشهادة عن طواعية بارادة و إيمان من اجل الثورة ، وقد سقط العشرات منهن في المظاهرات التي شاركن فيها بفعالية ، نذكر على سبيل المثال :

- مظاهرات 5 جويلية 1961 بمروانة :

اعدت لهذه المظاهرة المناضلة (بن يزة) التي عادت من الجبل و أخبرت المناضلات اللاتي ركنا بالمدينة منهن : غرداش ظريفة ، ومزيان فاطمة المدعوة الخنفسية، باللقاء في منزلها لرقن المناشير التي سترمى في الشوارع و تلصق على الجدران ، وبعد ان تمت التحضيرات بدأت المسيرة في الشوارع دون تخوف من السلطة الاستعمارية، التي حشدت القوات لتفريق صفوف المتظاهرين ، وأصيبت المناضلة ظريفة قداش بجروح كما أصيبت العجوز خديجة بوعتام بعطب في رجلها ، وهذا بعد ان صدمتها دبابة العدو.

- مظاهرات حي الرحبات 1961 م :

وقعت هذه المظاهرة داخل الاسلاك الشائكة ذهب ضحيتها الكثير من المواطنين من بين النساء نذكر: الخامسة بن سالم، فطيمة سراي، جدية سوهير، جدية خرف الله، قرمية بوترة.

- مظاهرات أول نوفمبر بالمسيل بأولاد سلام :

إستشهدت في هذه المظاهرة فاطمة بن حداد و أرقية مكاوي و فاطمة بن يحي و جميلة مسيلي و نواره مسيلي و رقية فلالي و زوليخة بن راضي و بخوش سراي و شيخة بن يحي . إضافة الى هذه الاعمال الجليلية التي كانت سندا و دعما للثورة و الثوار صمدت المرأة الاوراسية في وجه كل المحاولات الاستعمارية التي إستهدفت مسح الشخصية الوطنية للمجتمع الجزائري ، حيث ظلت محافظة على اسس مقوماتها من دين و لغة و عادات و تقاليد ، مما ساهم في عملية التأزر، وحدث صفوف الاسر بالمنطقة مشكلة وحدة لا تقبل الانقسام هدفها تحقيق النصر(1)

(1) فاطمة بومعروف ، المرجع السابق ، ص 88-89.

فاطمة السعداوي ولدت بمروانة ولاية باتنة في: 1933/05/05 ، إلتحقت بقسم تكوين الممرضين بولاية سطيف ، إتصالها بالجبهة لم يكن بالأمر السهل، و هذا بسبب عامل السرية في سنة 1955 حضيت بفرصة الاتصال بأحد مسؤولي الجبهة، و تمكنت من مقابلة زيغود يوسف ، في البداية كانت اغلب نشاطاتها ثورية بالمستشفى حيث كانت تعمل على تأمين الادوية و الملاجى و نقل السلاح و المتفجرات و القنابل، كانت تحصل على الادوية من بعض الممرضات المناضلات مثل مريم سعدان و و زليفة بركان و عواشة حمزاوي و عذراء فاطمة و فاطمة راشي كن يحضرن لها الادوية خفية، حيث تضعها ليلا في حقيبة سيارتها من نوع 404 التي كانت تركنها بالمستشفى و في الصباح الباكر تنقلها بنفسها الى الاماكن المحددة و لقد عملت مع مسؤولين كثيرين من بينهم سي العربي عجابي ، عبد الرحمان بن الميلي، سي عبد الحكيم، سي كشكوش، كما عملت لصالح أكثر من ولاية ، مارست العمل الاستعلامي بين المدينة و الجبل في الولاية الاولى (1).

مصطفى مراردة في مذكراته ذكر انه خلال الفترة التي كان فيها مسؤولا للولاية ، حدثت قضية الانسة نعيمة معلم ، التي كانت أختا لعللي معلم (مير) باتنة، الذي كانت زوجته فرنسية، و كان من قبل يعمل محاميا ، و قد عينه (الجنرال بارلانج) هذا الاخير جاء من المغرب لترويض الثورة و القضاء عليها ، وكانت زوجته (المير علي معلم) تعمل كاتبة لدى (الجنرال بارلانج).

الانسة نعيمة كانت منخرطة في خلية النساء التابعة للثورة بباتنة ، الى جانب مجموعة من الفتيات هن : - بنت حليس - بنت شابو - بنت سرحاني - بنت حلال - بنت سبع - بنت بلعقون - بنت شيبان - بنت بلعيدي.

كل هؤلاء تم القبض عليهن (الخلية كاملة) في باتنة، و معهن الانسة نعيمة (2).

(1) نجود علي قلوحي، عرائس بربروس ، مجاهدات على قيد الخلود، (د. ط)، المؤسسة الوطنية للاتصال ، الجزائر، 2014 ، ص583-525-524.

(2) مصطفى مراردة ، مذكرات الرائد مصطفى مراردة (ابن النوي) ، شهادات و مواقف من مسيرة الثورة في الولاية الاولى ، إعداد: مسعود فلوسي ، (د. ط) ، دار الهدى عين مليلة ، الجزائر، 2003، ص134-133.

# الفصل الثالث

موقف الاستعمار الفرنسي من مشاركة المرأة الاوراسية

في الثورة التحريرية

المبحث الاول / السجن و الاعتقال :

- المحتشدات :

إن المرأة الجزائرية ماقسته من أنواع التعذيب و المطاردة و الاعتقال و غيرها ، لم تتجو هي الاخرى من المحتشدات و مايسمى التجمعات السكانية ، التي كان العدو الفرنسي يضع كل من يشتهه في أمرهم من غير ان يكون لديه دليل على إدنتهم، و في هذه المحتشدات يحاول العدو ان يقضي على كل شعور وطني بواسطة التعذيب و مختلف و سائل الدعاية النفسية و كانت اغلب هذه المحتشدات توجد في مناطق جرداء .

و من التجمعات السكانية التي كانت المرأة الجزائرية تقاوم فيها قمع الجنود الفرنسيين وهي :

باتنة : 350 منهم 18 إمراة.

كولبير : 418 إمراة .

- دورها في المحتشدات :

رغم هول هذه المحتشدات و الصعاب التي و اجتهتها المرأة الجزائرية عموما و الاوراسية خصوصا، فقد لعبت فيه أدوار مختلفة من إرشاد و توعية المعتقلين و المعتقلات الاميين و غيرهم و في هذا الصدد إعترف الكولونيل (فارد) الذي كان احد الذين وضعو أسسس المحتشدات في الجزائر و خططو نظام الحياة و وسائل الدعاية فيها ، بحيث إعترف في اليوم السابع و الثلاثين من متمردي 1961/01/24 بعدم جدوى هذه المحتشدات اذ قال : " إن المحتشدات عبارة عن مدارس حقيقة لتكوين إطارات جبهة التحرير " (1).

لم تكن السجون في الجزائر و خارجها مخصصة للرجال فقط إنما شملت النساء كذلك ، ومع ذلك فان السجون الخاصة بالمرأة الجزائرية خطيرة الى درجة رهيبية من الصعب على المرأة احتمال أعمال زبانيتهها ، والملاحظ ان عدد السجينات الجزائريات اللواتي تم إعتقالهن وصل الى نسبة 16 بالمائة عام 1956 لتبقى هذه النسبة في الارتفاع (2).

(1) المركز الوطني للدراسات و البحث في ثورة اول نوفمبر ، المرجع السابق، ص 264-265.

(2) رابح لونيسي و آخرون، رجال لهم تاريخ متبوع بنساء لهم تاريخ، (د. ط)، دار المعرفة، الجزائر، 2010، ص 412 .

من النساء اللواتي أعتقلن نساء عائلة الشهيد سي الحسين عبد السلام ، فبعد نجاح عمليات اول نوفمبر 1954 ببسكرة ، استنطاع العدو و بمساعدة العملاء الوصول الى بيت قائد خلية بانيان سي الحسين عبد السلام فقاموا بتهديم و حرق منزله ، و قاموا بعد ذلك باعتقال النساء فاعتقلوا بنتي سي الحسين و ابنة عمهما عبد القادر و زوجة أبيهما و اخته التي هي في نفس الوقت زوجة عمهما عبد القادر و التي كانت حاملا فكان عددهن خمسة نساء ، و من هناك أخذنا الى مشنوش ثم حولن بعد ذلك الى سجن بسكرة.

بن زلي يمينة بنت محمد احمد و عساسي خديجة من مواليد عام 1923 بمشنوش و التي ناضلت هي الاخرى من اجل الاستقلال الجزائر و خاصة بعد استشهاد زوجها ابراهيم جيماي و هو من مفجري ثورة ليلة اول نوفمبر 1954 ببسكرة ، ذاقت هذه المجاهدة عذاب السجن نتيجة لنشاطها الثوري ، حيث أعتقلت عام 1959 و بقيت في السجن الى غاية إستقلال الجزائر، و كانت قد سجنت معها في نفس الفترة و لنفس السبب المجاهدة عثمانى رقية بنت محمد و الشبيخة سعدي و هي من مواليد 1905 ، و كانت هي الاخرى ممن ساهموا في مساعدة الثورة و الثوار من أجل استمرار الكفاح و بالتالي الوصول الى الهدف المنشود و هو استقلال الوطن ، و قد ترملت هي الاخرى في الثورة بعد ان استشهاد زوجها عثمانى محمد بن بلقاسم احد مفجري ثورة نوفمبر بمدينة بسكرة لتلتحق به رحمة الله عليها في: 2011/03/07. (1)

في المحتشدات واصلت النساء المناضلات في إعانة الثورة و بقي عدد منهن في المناطق المحرمة مثل الرجال ، عرفت النساء التعذيب و القتل و الاهانة و الاعتقال و عند استشهاد او اعتقال ازواجهن كانت النساء يحافظن على بقاء الاسرة على قيد الحياة .  
بالقرب من المحتشدات كانت النساء يتظاهرن بالاحتطاب او بالاشغال الفلاحية لربط الاتصال بنظام جبهة التحرير الوطني. (2)

(1) - عبد السلام محمد الشريف ، مذكرات محمد الشريف عبد السلام ، قبسات من الثورة التحريرية بالاوراس ، ناحية جبل احمر خدو ، ط1 ، دار الاوراسية ، الجزائر ، 2015. ص 227-235.

(2) بوعلام بن حمودة ، الثورة الجزائرية ثورة اول نوفمبر 1954 معالمها الاساسية، (د. ط)، دار النعمان ، الجزائر ، 2012. ص 530.

## المبحث الثاني / أساليب القمع و التعذيب :

إتبع العدو الفرنسي منذ أن وطأت أقدامه أرض الجزائر أسلوب القمع و الاضطهاد و التنكيل لأنه ظن أن ذلك كافي لقتل روح الثورة و التمرد لدى المواطنين ، فنحن من أجل تحقيق هدفه في اختيار وسائل التعذيب و جلب لاجل ذلك خبراء في فنون التنكيل و الاستنطاق غير ان وسائله تلك لم تزد الشعب الا تصميميا و إتفاقا حول قضيته العادلة المتمثلة في الحرية و الاستقلال .

و لما اندلعت ثورة اول نوفمبر المظفرة و عمت كامل التراب الوطني وقف العدو امام تأججها و اندفاعها مذهولا ، و اعتقد ان مضاعفة أساليب القمع و الزج بالمواطنين في غياهب السجون و المحتشدات و مراكز التعذيب يكفي لخماد نار الثورة و تهدئة الجماهير، فعمد من اجل ذلك الى تحويل المدارس و مرابط الخيول و المستودعات الكبيرة الى مراكز للتعذيب .

أساليب القمع و الارهاب و الحرب النفسية منذ انطلاق الرصاصة الاولى المعلقة عن اندلاع ثورة نوفمبر التي قضت على اخر معقل للصليبيين في ارض الجزائر العربية المسلمة بادرت فرنسا الى تطبيق أساليب القمع و الارهاب و الحرب النفسية منها :

-الشروع في عمليات واسعة لترحيل السكان من الجبال و جمعهم في محتشدات في العراء تحت حرارة الصيف و برودة الشتاء وسط الاسلاك الشائكة .

- انتهاك الحرمات و سبي بعض النساء و الزواج منهن غصبا.

- تجريد النساء من حليهم الفضية و الذهبية.

- بقر بطون بعض النساء الحاملات من طرف جنود الجيش الفرنسي .

- تكثيف السجون و المعتقلات و مراكز التعذيب ، علما ان جميع مراكز العدو التي حاصر بها الاوراس ، و التي تجاوزت 357 مركزا ، كانت كلها يمارس فيها أساليب التعذيب الوحشي و الحرب النفسية ، زيادة عن اشكال التعذيب المختلفة التي تمارس في المعتقلات أشهرها ما كان يجري في معتقل " قصر الطير " (1).

(1) جمعية اول نوفمبر لتخليد و حماية مآثر الثورة في الاوراس ، المرجع السابق ، ص 90-91.

(1) عبد القادر ماجن ، السجون و المعتقلات و مراكز التعذيب و ضحاياها ، مجلة اول نوفمبر ، العددان 98-99 ، وحدة بن بولعيد ، الجزائر ، 1988 . ص 56-57.

- أنواع التعذيب و ما قاسته المرأة :

كلما سجل جيش التحرير إنتصار في معركة او كمين ، إلا و تنتقم قوات العدو الظالمة من الاهالي في القرى بحملات الابداء ، من قتل جماعي و نهب و إتلاف المؤنة و تحطيم الاثاث و تدمير المساك أمام الاهالي ثم يقومون بالضرب و التعذيب و التنكيل و هتك الاعراض و الشرف الذي يندى له جبين الانسانية من شدة هولها و فضاعتها التي لا توصف و لا تعد و تحصى و كم من إمراة وقع لها ذلك أمام زوجها او ابنها او ابوها او امام الملا.

هذا بالنسبة للمرأة في الريف ام في المدن اذا قدر الله و وقعت فدائية تحت قبضة مخالب العدو المفترس يستعمل معها ارنل الاساليب التعذيبية لاستنطاقها فيقوم الجلادون المتخصصون في التعذيب و الاستنطاق بجميع الوسائل ، و تنوع الاساليب لاجبارها على الادلاء ببعض اسرار الثورة او لمحاولة إخضاعها و استدراجها لاستخدامها في اغراضه البشعة و اذا لم يتحصل على المعلومات يقوم باعمال اخرى لا إنسانية .

- أساليب التعذيب و الوسائل المستعملة من طرف العدو :

حقيقة تعرضت المرأة الجزائرية بصفة عامة و الاوراسية بصفة خاصة لاعمال لانسانية قام بها العدو الفرنسي إتجاهها و ذلك من اجل استنطاقها و إدخال الرعب عليها ، وإجبارها على الاعتراف بالحقائق، وتذكر لنا الكثيرات اللواتي عايشن هذه المأساة، وهذا الزمهرير من انواع التعذيب و كيفية التفنن فيه . (1)

تتعرض المناضلة في أيام إلقاء القبض عليها لاستنطاق لمدة 48 ساعة بالتناوب عليها من غير راحة و لا نوم ولا اكل ، و اذا لم تعترف بشئ يقوم زبانية العدو بتجريدها من ملابسها لاهانتها تارة امام أهاليها او امام المساجين او في مكتب ضابط المخابرات أمام عساكره، و تبدأ عملية الكي بالسجائر ، و في الشتاء بالجمر و الكهرباء في أماكن مختلفة من الجسم حتي الاماكن الحساسة و قلع الاضافر و ضرب المسامير في أصابع الرجلين.

(1) عمار ملاح ، المرحلة الانتقالية للثورة الجزائرية من 19 مارس 1962 الى سبتمبر 1962 ، انتاج جمعية اول نوفمبر 1954 لتخليد و حماية مآثر اول نوفمبر في الاوراس ، (د. ط) ، دار الهدى عين مليلة ، الجزائر ، (د. ت) ص 250-251.

و بعد هذا تاتي العملية الاخرى ، و ذلك بادخالها في حوض مملوء بالماء الساخن جدا لايتمله جسد الانسان ثم تعليقها من رجليها و إرجاع راسها الى الاسفل، ثم اطلاقها و تركها واقفة ليلا و نهار من غير نوم و لا اكل و لا شراب ، و بعد هذه العملية تاتي عملية اخرى ، و هي فتح خرطوم المياه الباردة على جسدها او الضرب (بالهراوة) او بلوحة على جسدها، و بالاخص الساقين و الردفين و الصفع على الوجه و نتف شعر الراس حتى تفقد المسكينة و عيها من البرد و التعذيب و بعد راحة قصيرة يستأنف السجان الضرب و التعذيب .

حيث يقوم المعذب بادخال راس السجينة مرات عديدة و متتالية في حوض او بركة مملوءة بالمياه القذرة ، و فيه رغوة الصابون حتى تكاد ان تختنق و يمتلئ بطنها بالماء ثم يطرحونها على الارض المغطاة عمدا بالاحجار و زجاجات الخمر المكسرة ، و غير ذلك ثم يصعدون على بطنها او ضهرها باقدامهم لافرغها من الماء .

و من الجرائم الكبرى إجبار السجينة على الجلوس بدبرها على الزجاجاة ، وضع الفلفل الحار في العينين و الملح وكسر الاسنان او قلعها ، و نهش الكلاب و تارة يعلقون عدد من السجينات من أقدامهن بينما رؤسهن تتدلى الى الاسفل و كل عسكري يمر الا ويضربوهن بالعصا . (1)

تعرض سكان المخيمات الى التنكيل و التعذيب الوحشي لاسيما النساء و الاطفال حيث تم إعتقال الطفل عبد الحميد بن قاسمية البالغ ممن العمر 12 سنة و نقل الى مركز التعذيب بـ: (كنتال) قرب مروانة مع أمه فاطمة قدور و السيدة قرمية بعدوش ام الفدائي الشهيد محمد السعيد قمجة اين وضعوا في زنزانة رهيبية و استنطقو و عذبوا الى ان تركت اثار التشويه في جسدهم مع الجوع و العطش لمدة 12 يوم . (2)

(1) عبد القادر ماجن ، المرجع السابق ، ص 56-57 .

(2) التقرير الجهوي للولاية الاولى ، المصدر السابق . ص 64.

عندما يتفطن الاستعمار الى أهمية الدور الذي تقوم به الفواطم و الخنسوات في ترجيح الكفة لصالح المجاهدين فتتسع دائرة القمع أمامهم و يوسع من سجونهم و معاقله التي كانت مخصصة للرجال فتنتقل ألتة الجهنمية من سجن الابطال الى سجن البطلات ، ومن محاكمة الخارجين الى إدانة الخارجات عن القانون و من إعدام الثوار الى إعدام الثائرات .

ولم يكن تجريد العذاري من طهرهن إمعانا في الانتقام فحسب ، و إنما كان الهدف من وراء ذلك تدنيس حرمة هذه الابية التي صانها الاسلام و ربتها الاسر الجزائرية المستمية في الدفاع عن العفة و العرض و الشرف .

ولقد إحتملت المرأة الجزائرية عامة و الاوراسية خاصة كل انواع التعسف و الاذى و كل ما ارتكب في حقها من جرائم بشعة التي الحقت بها طوال سنوات الثورة التحريرية ، فعرفت اساليب التعذيب الجهنمية و زننات السجون و المعتقلات المظلمة ، و تعرضت للقت و التشويه و التمثيل و معسكر التهجير و الانتقال ، وكانت معاناتها أكثر من معانات الرجل لانها كانت ترى اباهها كما ترى زوجها و ابنائها و اخوانها و ابناء و بنات عشيرتها يتعرضون للتعذيب و القتل و الشنق و الاعتداء أمام أعينها ، كما كانت ترى البيت الذي ولدت فيه او المنزل الذي زفت اليه يحترق ، و أموالها تصادر على مرأى و مسمع منها .

وقد لا يكون أحد من الرجال حاضرا بجانبها ، فكانت مع ذلك في كل موقفها جبارة و عنيدة صامدة ، و أكدت بذلك على انها لا تقهر في البذل و العطاء (1).

(1) بوصفصاف عبد الكريم، جهاد المرأة الجزائرية في ولاية سطيف و تضحياتها الكبرى ( 1954-1962 ) ، اشراف: محمد بن داس ، (د. ط) ، مطبعة عمار قرفي باتنة، الجزائر، 1997، ص 84-85.

المجاهدة عائشة تشوبت المدعوة خلال الثورة التحريرية لوزية و لدت عام 1941 انضمت الى صفوف الثورة التحريرية عام 1956 و في عام 1957 التحقت نهائيا بصفوف جيش التحرير الوطني ، عملت مساعدة بالمركز الصحي بتفركوت عام 1960 أسرها العدو و نقلها الى مركز التعذيب بالمنصورة ، و عما تعرضت له من تعذيب قالت مايلي :

عملية التعذيب و الاستنطاق تبدأ عندما يؤسر المجاهد بهدف كسب المعلومات، و على اثر دخولي مركز المنصورة انتقلنا الى قاعة التعذيب فلفت إنتباهي بها الجدران المطلخة بالدماء و الحبال و الهراوى ، و خيوط الكهرباء و أحواض الماء ، و انا مقيدة اليدين طلب ضابط المركز من الجندي ان يفك قيودي ففعل، ثم امره بربط الخيوط الكهرباء باجزائي الحساسة و ايصال التيار الكهربائي فبقيت في صراع مع التيار لمدة فقدت أثنائها الوعي، و تكررت العملية لعدة مرات و في كل مرة يرش جسدي بالماء لتكون شدة التيار اقوى و اشد ، و لما لم يفلح جلادو العدو في الحصول على ما ارادو حولوني الى حوض به ماء قدر و صابون و غطسو راسي فاغمي عليا بسبب الرائحة الكريهة التي تنبعث من الحوض و ضيق التنفس .

و كانت هذه العملية أشد و قعا عليا من الاولى و تكررت العملية عدة مرات بحيث كلما لاحظ جلادو العدو انني فقدت الوعي تركوني جانبا ريثم أستريح ثم يعيدون الكرة من جديد، و في كل مرة تتكرر الاسئلة و يزداد التهديد بالقتل إن لم ابج بسر الثورة و أسماء المناضلين الذين كنت اتعامل معهم ، و بالوعد بالافراج عني إن قلت الحقيقة ولما لم اقل شيئا، لانني كنت اعرف نتيجة اعترافي مسبقا تركوني مقيدة احيانا في الفناء و احيانا داخل الغرفة، خلال هذا شهدت معتقلين بالفناء تنهشهم الكلاب وهم يصرخون و جنود العدو يتفرجون و يضحكون ، و آخرين مثبتين مع الاسلاك الشائكة بالنهار ، و الليل ينقلون لغرفهم و بعضهم يقضون الليل و النهار على هذا الوضع ، بعد عملية التعذيب نقلت الى سجن سطيف المركزي حيث وضعت ابني الذي لزال على قيد الحياة مع الاشارة انني كنت رفقة زوجي بصفوف جيش التحرير الوطني.(1)

(1) عبد القادر ماجن ، المرجع السابق. ص 56-57.

هناك امرأة اخرى تسمى بن جده عائشة التي قتلت ضابطا فرنسيا برتبة نقيب ، هذا الاخير دخل الخيمة و حاول التحرش باختها بن جده مهنية و قد القى القبض على عائشة من طرف قوات الجيش الفرنسي ، حيث قيدت بالحبال التي وضعت في عنقها ويديها و رجليها بعد ان جردت من ملابسها امام منزلها الريفي ، و بقيت مقيدة لمدة طويلة تحت اشعة الشمس الحارقة للجوع و العطش ، و لاقت كل اصناف التعذيب حتى فارقت الحياة، الحادثة سجلت بناحية بئر العاتر تبسة.

و هاتين الحادثتين شهدتهما الولاية الاولى بالاوراس على مستوى الحدود الشرقية ، وقد ازدادت سياسة القمع الفرنسي لهذه المنطقة بعد تطبيق مخطط شال الذي عزز من سياسة الاسلاك الشائكة المكهربة على طول الحدود الشرقية ، و أوجد المناطق المحرمة و المحتشدات و المعتقلات الجماعية ، و سياسة القتل بمجرد الشك ، و قد لاقت المرأة في الريف كل انواع التنكيل الجسدي و النفسي من قبل الجنود الفرنسيين و جنود اللفياف الاجنبي ، وكانت سياسة الاغتصاب من الافعال المتكررة التي تلجأ اليها القوات الفرنسية ، في هذا المضمار يقول احد الضباط : اغتصبوا ، لكن افعلوا ذلك بكل سرية و دون افشاء الامر، فهذا العمل يعد جزءا من غنائمنا ، بل مستحقات لا بد ان تكون، و هذه السياسة كانت تنفذ تحت امرأة كبار الضباط الفرنسيين دون ان يكون لها عقاب ، او تثار كمشكل أخلاقي داخل الجيش الفرنسي.(1)

تروي المجاهدة مليكة حمروش مضيت ثلاثة اشهر تحت التعذيب و على ايدي اربعة اشخاص سالوني كثيرا عن فضيلة ، حملاوي و عن مريم ، ولاني رفضت الكلام قيديو مني اليدين و القدمين ، ثم علقوني بعجلة السيارة ، ادخالوني فيها و ادخلو أنبوب الماء في فمي ، ثم شغلوا الجهاز ،فانتفض جسدي كله كانوا يطلون عليا بين الحين و الاخر ، ثم يطلب احدهم من الاخر إخراج الرقم الفلاني ، لقد سئمت تلاعبهم باعصابي لذا و عندما جاء قائدهم " بيدال " قلت له: (اما ان تقتلني او تطلق سراحي) قال لي: (سالوبار خماج) و بصق عليا ، ثم أضاف : (سادفئك و أزرع فوقك شجرة ) ، فرديت عليه:(هكذا ستحفظ تاريخي الى الابد ) ثم نقلت الى سجن الكدية(2)

(1) بوبكر حفظ الله ، المرجع السابق ، ص 2.

(2) علي قلوحي نجود، المرجع السابق ، ص 584.

- أثر السياسية الفرنسية على نفسية المرأة الجزائرية :

كتب فرانس فانون في مؤلفه ( الجزائر ترفع نقابها ) مبرزاً النوايا الاستعمارية يقول : " اذا أردنا ان نضرب المجتمع الجزائري في صميم تلاحم اجزائه ، وفي مقدرته على المقاومة و الصمود ، ينبغي اولاً ان نستولي على المرأة من وراء حاجبها حيث تختفي ، وفي المنازل حيث يخفيها الرجل".

بالفعل المرأة الجزائرية تخرج من بيتها ، لكن خروجها كان بعكس ماتمناه الاستعمار ، لقد خرجت الى ساحة المعركة تحمل السلاح جنباً الى جنب مع اخيها الرجل دفعت بالابن و الاخ و الزوج الى ميدان الشرف ، غير مبالية بما تتلقاه من اقصى ما يمكن ان تمتد اليه اليد البشرية من انواع التعذيب و التنكيل .

إن المأسى و جرائم الاستعمار ارتطمت بشجاعة المرأة الجزائرية و ارادتها في التحرر ، و بالتالي فان بشاعة هذه الجرائم لم يتعدى تأثيرها في بعض الاحيان على الحالة العصبية لبعض النساء اللاتي أصبحن يعشن بعض حالات الذعر الدائم كلما سمعن صوت القذائف و دوي الرصاص الى غاية الاستقلال ، اين تلقين العلاج بمختلف المستشفيات.

أراد اذا المستعمر من خلال سياسته تجاه المرأة الجزائرية اللعب على وتر حساس بمحاولته للفصل بين المرأة و الرجل باخضاعها للقيم الاجنبية و انتزاعها من كيانها و إنتمائها الحضاري و وصفه بالمقابل للرجل الجزائري بـ (السادى المتوحش) اتجاه المرأة ، لكن سياسة المستعمر تفشل لان المرأة الجزائرية كانت تدرك تمام الادراك بان دورها مكمل لدور الرجل في جميع الحالات و انه لا إنفصام بين كل دور منهما. (1)

(1) ش -احمد ، المرأة الجزائرية و الثورة التحريرية ، مجلة الجيش ، عدد 458 ، مديرية الايصال و الاعلام و التوجيه ، المركز التقني للايصال و الاعلام و التوجيه ، المطبعة المركزية للجيش ، الجزائر ، 1999. ص 30.

لقد و اجهت المرأة الاوراسية أبشع أنواع القمع و التعذيب بمراكز المستعمر المنتشرة كمرکز تاغريست بياوس ، مرکز الكانطينة ، مرکز بولغمان ، مرکز بوحمامة، مرکز فايس ، مرکز قايس ، و تعرضت الى العديد من الاعتقالات حيث خصصت لها زنزانات بسجون المستعمر و في هذا الاطار ساذكر بعض النساء اللواتي وقفن الى جانب الرجل و ساهمنا من خلال مشاركتنا في الثورة التحريرية .

إنضمت المجاهدة مدور عائشة الى صفوف ثورة التحرير من تاريخ إندلاعها و رغم إعدام زوجها الشهيد فرحات عريف بالمقصلة لم تتوقف ، بل استمرت في مشاركتها وواصلت في تقديم خدماتها بالمركز المنشأ لهذا الغرض ، حيث تعرضت الى الأسر مرتين إحداهم بقايس ، عذبت و استنطقت لكنها بقيت صامدة دون أن يآثر عليها ماتعرضت اليه ، واصلت هذه المرأة الحديدية نشاطها بخنثلة و تعرضت الى الإعتقال أيضا لكنها صمدت ثانية لكل ماتعرضت اليه حتى تم اطلاق صراحها ، فاتجهت مباشرة الى قابل يابوس لمواصلة انشطتها الثورية بجانب أخيها الرجل أخذتنا لعهد زوجها الشهيد .

بعد الإستقلال تفرغت الى تربية أبنائها تربية صالحة فكان لهم مستقبل و شأن في حياتهم الخاصة وهذا بفضل الاخلاق التي امتازت بها تلك المرأة الحديدية التي ضربت بها أروع الامثلة.

(1) مزوز مبارك،المصدر السابق . 84-85-86.

لقد بدأت تصبح للنساء في الجزائر ، ابتداء من عام 1955 ، قدوات و بدأت بالفعل تنتشر في المجتمع الجزائري و بتزايد مستمر قصص النساء العديداً اللواتي يقضين نحبهن في الجبال او في المدن ، و يودعن السجن من أجل ان تولد الجزائر مستقلة ، إن اولئك النساء المناضلات يشكلن النظم المرجعية التي سنثير و تنشط مخيال المجتمع النسائي الجزائري ، و بالتدرج تختفي المرأة المجعولة – من اجل الزواج لتحل محلها المرأة من اجل العمل و تفسح الفتاة الشابة المكان للمناضلة و المرأة غير المميزة للاخت .

و تتلقى الخلايا النسائية في جبهة التحرير الوطني طلبات الانتساب بالجملة ، و غالباً ما كانت هاته المجندات الحديثات بالصبر يعرضنا التقاليد السرية التامة للخطر فكان المسؤولون مظطرين الى ان يضبطو فرامل ذلك الحماس و تلك الجذرية الاستثنائية دئماً ، التي تعتبر علامات مميزة لكل جيل من شباب يطور عالماً جديداً ، فانهم منذ انخراطهم في العمل يطالبون باشد المهمات خطراً و بالتدرج فان التكوين السياسي الذي يخضعن له يجعلهن شياً فشيئاً لا يتصورون العمل النضالي في شكله الانفجاري فحسب ، ولسوف تعرف الشابة الجزائرية كيف تكبح نفاذ صبرها و تتحلى بصفات من الهدوء و رباطة الجاش و التصميم .

و قد يحدث ان تكون الفتاة الجزائرية الشابة مطلوبة من السلطة او ان عدداً كبيراً من أعضاء الشبكة المنتمية اليها قد تم توقيفه فتصبح ضرورة الاختفاء و الهروب ضرورة عاجلة و هكذا تغادر المناضلة أسرتها اولاً و تلجأ الى كنف الاصدقاء ، الا ان الامر بالالتحاق باقرب مركز في الجبل لا يلبث ان يصلها من قيادة الشبكة (1).

(1) فانون فرانز، العام الخامس للثورة الجزائرية ، ترجمة: ذوقان فرقوط، مراجعة : عبد القادر بوزيدة، ط 1، دار الفارابي ، منشورات (ANEP) ، الجزائر 2004. ص112.

عادت فرنسا الى عاداتها الدنيئة الخسيصة الى ديار الشعب قتلا و نهبا و حرقا و ادراسة للكرامة و نيلا من شرف الجزائر الاوراسيات ، و هنا و ما اكبر بعد كلمة (هنا) يسمع رجال جيش التحرير صوت امرأة تنادي و تستغيث تحت سوط عذاب الجنود الفرنسيين و فحشهم و اجرامهم فتحركت النخوة و اشتدت الحمية ، و غلا و فاض دم الشرف في عروق ابطال جيش التحرير الرابضين الصابرين ، و بامر من القائد البطل المجاهد الصادق ناجوي ناجي خرج المجاهدون من خنادقهم بروح فدائية عالية و بتصميم انتحاري خارق للعادة ينادون بكلمة الفتح (الله اكبر ، الله اكبر ، الجهاد ، الجهاد في سبيل الله) لبيك لبيك ايها المستغيثة.

فاشتعلت النار من كل ناحية و ارتفعت الزغاريد في الديار و النداءات : "صح الرجال صح ليهم حملو الجبال و الدرك عليهم" ، و كانت هذه الصرخات تعلو في شكل اغاني مثيرة و هي التي ما زالت تردد حتى الان في الاعراس و الحفلات ، ولم تكتف الجزائر من الاوراسيات بهذا النوع من التشيع ، بل هرعن قرب الماء يحملنها بكل شجاعة وسط النيران المشتعلة نحو جنود جيش التحرير و اخريات منهن يحملن ما أمكن من الطعام بكل تضحية و استعداد للموت (1).

إن ثورة نوفمبر كانت في الحقيقة ينبوعا إستمدت منه المرأة قوتها المهدورة ، لقد طهرت القلب و اللسان و سمت بالتفكير و السلوكات و همشت الى حين ما كان سائدا من افكار متزنة متحجرة تجاه المرأة و دورها كائن إنساني يجب ان يتمتع بكامل الحقوق و الواجبات .

درب الثورة في بلادي كان طويلا و شاقا و اخر معاركه ثورة نوفمبر 54 و المرأة فيها كان حضورها مكثفا ماديا و معنويا في كل المعارك المنتصرة و المنتكسة التي خاضها الشعب طيلة قرن و ربع القرن من الزمن ضد الاحتلال الفرنسي بأشكاله المختلفة (2).

(1) زهور ونيسي ، المصدر السابق ، ص 183-184.

(2) الامير يحي شرفي ، المرجع السابق ، ص 32.

خاتمة

## خاتمة :

من خلال دراستي لبعض جوانب نضال المرأة الاوراسية إبان الثورة التحريرية أستخلص مجموعة من الاستنتاجات هي :

أن الظروف التي كانت تعيشها المرأة الاوراسية الجزائرية قبل الثورة من تهيمش وإقصاء متعمد أو غير متعمد من طرف الافكار و العادات البالية للمجتمع ، او من طرف المستعمر الفرنسي لم تكن عائقا أمامها للمساهمة و بقوة في تحرير وطنها بالطرق و الوسائل المناسبة التي إقتضتها كل مرحلة من التاريخ التحرري للجزائر .

إستطاعت أن تفرض و جودها في الميدان جنبا الى جنب أخيها الرجل على أرض المعارك ، فكانت في الجبال مقاتلة و في المدن فدائية و في القرى و الارياف مسبلة ، مساعدة لآخوانها المجاهدين ، تقوم بالاعمال التي يصعب في كثير من الظروف الاضطلاع بها ، منها الاجتماعي كطهي الطعام و التموين و التمريض و الثقافي من خلال الارشاد و التوعية و محاربة الجهل و رفع معنويات الثوار ، بالاضافة الى العمل السياسي الذي يتجلى في الدعاية و الاعلام لصالح الثورة ، و بلغت بتوعيتها القيم الروحية و الاخلاقية الدينية ، كما حافظت على الثوابت الوطنية التي حاول الاستعمار جاهدا القضاء عليها .

لقد نتج عن معاناة المرأة من القمع و السجن جملة من الاثار السلبية العميقة، و بالتالي لا يمكن بأي حال من الاحوال تقدير الوضعية المأساوية التي ألمت بها فقد قاست المرأة من عمليات التمشيط في القرى و المداشر و حتى المدن ، مما كون لها هاجسا و كابوسا مرعبا ، مازالت آثاره الى اليوم و منهن من أعتقلت و عذبت و أغتصبت ، لذلك ترسخت في ذهن الاحياء هذه الذكريات الاليمة التي إنعكست سلبا على حياتهن اليومية بعد الاستقلال .

و عند إندلاع ثورة أول نوفمبر 1954 ، كانت المرأة الاوراسية الجزائرية مهيأة و مستعدة لخوضها في المدن و القرى و الارياف تلبي نداء الواجب ، حققت بذلك بطولات رائدة ، و تحملت النضال الى غاية تحقيق الاستقلال ، حيث أصبحت رمزا و نموذجا لكفاح العنصر النسوي داخل الجزائر و خارجها .

الملاحق

## ملحق رقم (01)

القائمة الاسمية لمناضلات و مجاهدات " يابوس " دائرة بوحمامة ولاية خنشلة ، المنطقة الثانية شليا القسمة الرابعة الولاية الاولى :

- 1- الشيخة مجي الملقبة (خنساء الاوراس) .
- 2- مريم معاش مجاهدة و ممرضة .
- 3- مريم بنت أحمد مزوز أرملة الشهيد علي بن بلقاسم مزوز المدعو (علي المراقب) .
- 4- بركة بولزازن .
- 5 الزهرة التامن .
- 6- فاطمة بنت حواس معاش .
- 7 - عائشة بنت علي معاش ظل الاستعمار يلاحقها طوال الثورة و لم يتمكن من القبض عليها .
- 8- عائشة مدور أرملة الشهيد فرحات عريف الذي أعدم بالمقصلة في قسنطينة .
- 9- جمعة بوجزة أرملة الشهيد عمار بن بلقاسم مزوز ، سجنّت عدة مرات و هي أم لشهدين الصالح و عبد الله .
- 10- تارقات حليلة زوجة مجاهد .
- 11- محجوزات تاغريست أرملة شهيد .
- 12- فاطمة بنت الطيب مزوز رغم أنها طاعنة في السن إلا انها قدمت الكثير .
- 13- ملوكة بنت عمار مدور .
- 14- عائشة قنطري .
- 15- هنية بنت عمار مزوز .
- 16- عافية مزوز المعروفة باسم سايبية أصيبت بجروح في أول معركة وقعت بالمنطقة .

---

(1) مزوز علي، المصدر السابق ، ص 229-230.

## ملحق رقم (02)

- قائمة الشهداء و المجندات - أخذ من المنظمة الولائية للمجاهدين لولاية باتنة .

الاسم و اللقب	تاريخ و مكان الازدياد	تاريخ الالتحاق بالثورة	المكان	تاريخ الاستشهاد
01 فاطمة مجغوابنة عمر	1925/01/27	عام 1957	منعة	1959/06/27
02 عزيزة العقون ابنة محمد	1923/05/07	عام 1956	منعة	عام 1956
03 مباركة لغريب ابنة سعدي	1893/05/12	عام 1955	منعة	عام 1960
04 عائشة قادري ابنة علي	عام 1909	عام 1957	شير	عام 1960
05 جمعة لوصيف ابنة عيسى	1934/08/02	عام 1957	وادي الابيض	عام 1960
06 الزهرة قادري ابنة محمد	عام 1909	عام 1956	الجزار	عام 1958
07 فاطمة جغروري ابنة مبارك	عام 1927	عام 1954	أريس	عام 1958
08 ام السعد بوهنتالة ابنة عمار	1930/05/06	عام 1956	اولاد عوف	عام 1960
09 زوليخة بن راضي ابنة محمد	عام 1929	عام 1961	المسيل	1961/11/01
10 مريم بوعتورة ابنة عبد القادر	1938/01/07	عام 1957	نقاوس	عام 1960
11 فيالة قرزة ابنة محمد	1903/12/13	عام 1957	وادي الابيض	عام 1960
12 ظريفة قليان ابنة احمد	عام 1892	عام 1957	نقاوس	عام 1958
13 عيدة قارح ابنة مختار	1943/12/18	عام 1960	اولاد عوف	عام 1960
14 فاطمة قيديومي ابنة الطاهر	1939/11/12	عام 1957	باتنة	عام 1959
15 سكينه زيزة تدعى مسيكة ابنة علي	1934/01/28	عام 1956	مرونة	1959/08/29
16 فاطمة قارح ابنة عبد الله	1936/02/23	عام 1958	اولاد عوف	عام 1961
17 مريم سعدان ابنة محمد الصالح	1932/07/14	عام 1956	وادي الماء	عام 1958
18 جمعة بوسنة ابنة محمد	عام 1922	1954/11/01	زلاطو	1954/11/19
19 منصوره بوسنة ابنة محمد الصالح	عام 1890	عام 1954	أريس	عام 1954
20 مباركة برحايل ابنة بلقاسم	عام 1930	عام 1955	زلاطو	1960/03/12
21 فاطمة عريفي ابنة مسعود	1941/06/11	عام 1959	منعة	عام 1961
22 فاطمة بن كداد ابنة عبد الله	عام 1910	عام 1954	شير	عام 1957
23 العطرة بغزة ابنة الصدوق	1942/10/14	عام 1956	شير	عام 1956
24 فاطمة بلخيري ابنة محمد	عام 1917	عام 1960	أريس	1962/03/13
25 بزة عماري ابنة محمدي	عام 1935	عام 1955	زلاطو	عام 1956
26 ربيعة شرقي ابنة بلقاسم	عام 1923	عام 1955	شير	عام 1960
27 مهنية بن خور ابنة سعدي	1938/02/19	عام 1957	شير	عام 1959
28 خديجة مهداوي ابنة مسعود	1942/01/03	عام 1955	شير	عام 1957
29 حدة فرحي ابنة العلمي	عام 1936	عام 1956	باتنة	عام 1958
30 فاطمة سلامي ابنة احمد	عام 1943	عام 1958	زلاطو	1959/09/03
31 ام هاني عثمانى ابنة محمد	عام 1915	عام 1956	زلاطو	1960/01/14

لرسائل . ماستر

# Word على شكل

كلية : العلوم الإنسانية والاجتماعية

قسم : .....

رقم التسلسل : .....

رقم التسجيل : .....

الطالب (ة) : .....

تاريخ الكتابة : .....

عنوان الرسالة : .....

لغة الرسالة : اللغة العربية

نوع الرسالة : ماستر

الجامعة : جامعة محمد بوضياف بالمشيلة

إشراف الأستاذ : .....

عدد الصفحات : ورقة

ملف إلكتروني \* word \* PDF . ج . CD.



..... : التخصيص

.....  
 الملخص :  
 بالعربية

.....  
 الكلمات المفتاحية :

.....  
 جاء هذا البحث في فصول:

.....  
 تناول:

.....  
 الفصل الأول:

.....  
 الفصل الثاني:

.....  
 الفصل الثالث :

.....  
 الفصل الرابع :

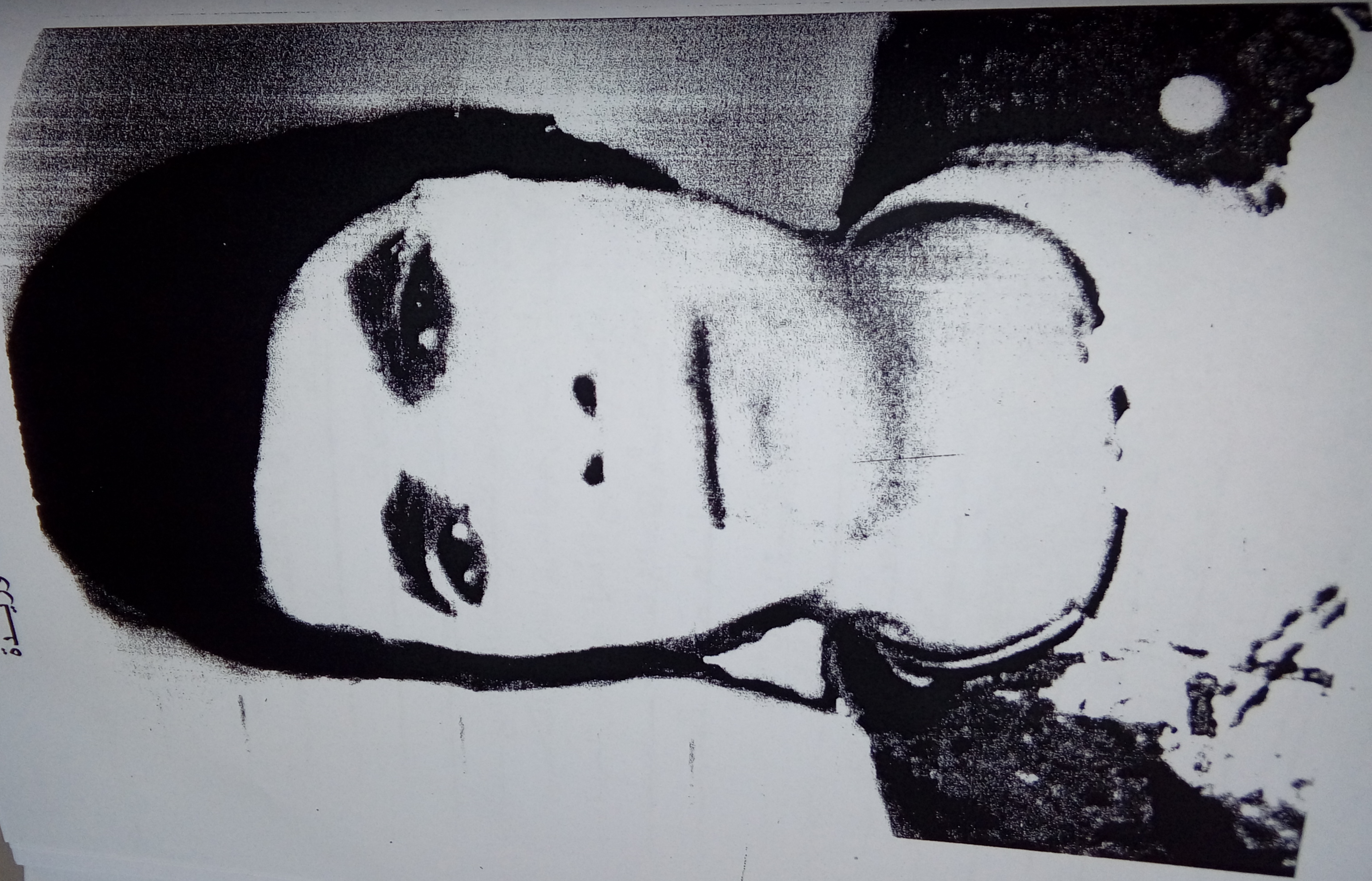
.....  
 من أهم النتائج التي توصلت إليها الباحثة :

.....  
 توصلت الباحثة للعديد من التوصيات أهمها :

.....  
 توصلت (ت) الباحثة لمقترحات عديدة أهمها :



الملحق رقم 06: صور للمناضلة بن عكسة وريدة



رقم 09: صورة لمشاركة المرأة في ميدان الصنعة



مشاركة المرأة في ميدان الصنعة

الملحق رقم 10 : صورة تدريب المرأة الجزائرية على استعمال السلاح

مشاركة المرأة الجزائرية في الثورة التحريرية (التدريب على استعمال السلاح)



الملحق رقم 11: صورة للمرأة الجزائرية أثناء الثورة



المرأة الجزائرية أثناء الثورة





سليبية مزوز



نبخة مكي الملقبة (خنساء الأوراس)



هنية بنت عمار مزوز



جمعة بوجزة

الملاحق رقم 07: تصريح شرفي للمناضلة بن عكسة وريده

تصريح شرفي للمناضلة بن عكسة وريده

تاريخ: 1933

الساكن ب:

عائلة بنت محمد

التي تقيم في حي الخرافة بدمشق

والتي كانت من قبل في حي الخرافة بدمشق

والتي كانت من قبل في حي الخرافة بدمشق

والتي كانت من قبل في حي الخرافة بدمشق

والتي كانت من قبل في حي الخرافة بدمشق

والتي كانت من قبل في حي الخرافة بدمشق

والتي كانت من قبل في حي الخرافة بدمشق

والتي كانت من قبل في حي الخرافة بدمشق

والتي كانت من قبل في حي الخرافة بدمشق

والتي كانت من قبل في حي الخرافة بدمشق

والتي كانت من قبل في حي الخرافة بدمشق

والتي كانت من قبل في حي الخرافة بدمشق

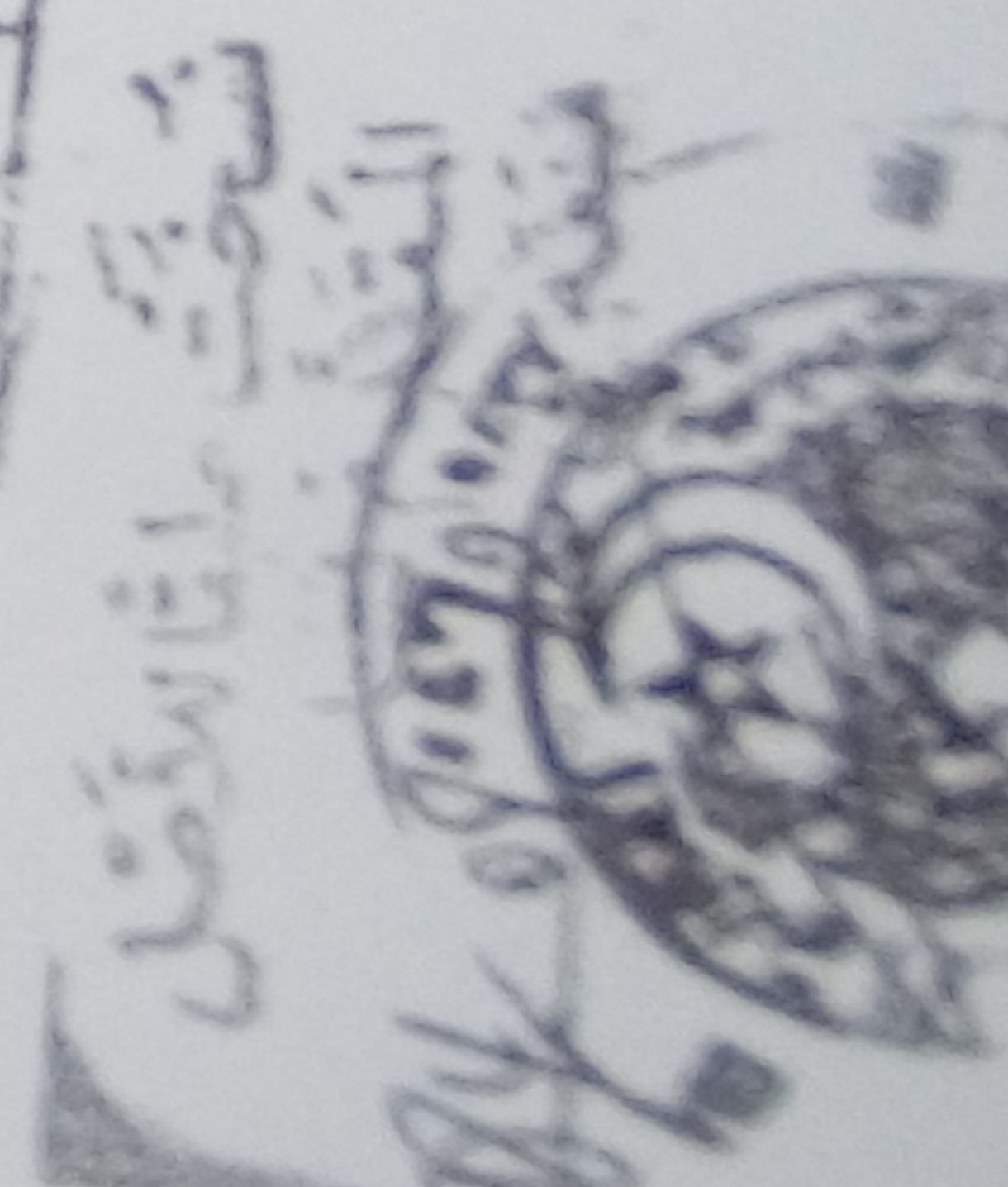
والتي كانت من قبل في حي الخرافة بدمشق

والتي كانت من قبل في حي الخرافة بدمشق

والتي كانت من قبل في حي الخرافة بدمشق

والتي كانت من قبل في حي الخرافة بدمشق

والتي كانت من قبل في حي الخرافة بدمشق



مديرية الشرطة

دمشق

الحي الخرافة

الساكن ب:

عائلة بنت محمد

موزالسد

### ملحق رقم (03)

- قائمة الشهيديات المدنيات - أخذ من مجلة التراث، العدد 2، سبتمبر 1987، ص 90-91.

الاسم و اللقب	تاريخ و مكان الازدياد	تاريخ الاستشهاد
فاطمة برحاييل بنت عمار	1938 دوار زلاطو	1954
فاطمة جغروري بينت مبارك	1930 دوار زلاطو	1954
منصورة بوستة بنت محمد	1890	1954
جمعة بوستة بنت محمد	1922	1954
رقية السنوسي بنت الصالح	1926 دوار زلاطو	1961
خديجة مهداوي بنت مسعود	1942 دوار اشير	1957
فاطمة شرقي بنت محمد	1924 دوار اشير	1958
مهنية بن خورور بنت السعدي	1938 دوار اشير	1958
العطرة بغزة بنت الصادق	1942 دوار اشير	1957
ربيعة شرفي بنت بلقاسم	1923 دوار اشير	1960
عائشة بالحو بنت محمد	1924 بوزينة	1960
فاطمة برحاييل بنت لعمار	1938 بوزينة	1957
فاطمة بقداد بنت عبد الله	1910 بوزينة	1957
الصفافية برقازي بنت الصالح	1934 بوزينة	1960
فاطمة زراق بنت محمد	1918 عين التوتة	1957
سلمى بوجلال (تلجة) بنت السعيد	1932 عين التوتة	1961
فاطمة قارح بنت عبد الله	1936 عين التوتة	1961
يمينة هامل بنت علي	1929 عين التوتة	1956
مباركة معافي بنت عيسى	1944 عين التوتة	1960
ام السعد بوهندالة بنت اسماعيل	1937 اولاد عوف	1960
حدة مخلوفي بنت حمادة	1937 ايلغمان	1957
جمعة لوصيف بنت عيسى	1934 وادي لبييض	1960
منصورة زرينة بنت مسعود	1937 اولاد مهنة	1956
فاطمة بن عاشورة بنت محمد	1900 اولاد سي علي	1960
قرمية بنت بوترة بنت مصباح	1935 الرحبات	1961
ام السعد بوزيان بنت الصالح	1936 وادي الماء	1960
حليمة بلخير بنت عمر	1940 حيدوسة	1960
ام هاني عمران بنت عمار	1910 حيدوسة	1960
مرزوقة بريك بنت مصطفى	1949 حيدوسة	1961
فاطمة بلعيد بنت محمد	1996 حيدوسة	1960
خوخة بلخدرية بنت السعيد	1926 اولاد سي سليمان	1960
زوية بودهان بنت محمود	1938 اولاد سي سليمان	1960
أخلاق فطومة بنت احمد	1912 دوار ايشمول	1955
بن بلاط فاطمة	1920 دوار ايشمول	1955
مناعي حدة	1925 دوار ايشمول	1955

قائمة

المصادر

و المراجع

## قائمة المصادر و المراجع :

أولا - المصادر:

الوثائق الارشيفية :

- التقرير الجهوي للولاية الاولى ، احداث الثورة التحريرية 1959-1962 ، ج1 ، (د ، ط) ، دار الشهاب للطباعة و النشر عمار قرفي باتنة ، الجزائر ، (د . ت) .

الكتب و المذكرات :

1- آل خليفة محمد العيد ، الديوان ، (د. ط) ، دار الهدى عين مليلة ، الجزائر ، 2010.

2- بورقعة لخضر ، مذكرات الرائد سي لخضر بورقعة ، شاهد على اغتيال الثورة ، (د. ط) ، دار الحكمة ، الجزائر ، 2012.

3 - خياطي مصطفى، المأزر البيضاء خلال الثورة الجزائرية ، تر : نسيبة غربي ، (د. ط) ، المؤسسة الوطنية للاتصال ، الجزائر ، 2013.

4 - درار انيسة بركات ، نضال المرأة الجزائرية خلال الثورة التحريرية ، (د. ط) ، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985.

5 - زبييري الطاهر ، مذكرات اخر قادة الاوراس التاريخيين ( 1929-1962 ) ، (د. ط) ، منشورات (ANEP) ، الجزائر ، 2008.

6 - كافي علي، مذكرات الرئيس علي كافي من المناضل السياسي الى القائد العسكري 1946-1962 ، (د. ط) ، دار القصبه للنشر ، الجزائر ، 1999.

7 - محمد الشريف عبد السلام ، مذكرات محمد الشريف عبد السلام ، قبسات من الثورة التحريرية بالاوراس ، ناحية جبل احمر خدو ، ط1 ، دار الاوراسية ، الجزائر ، 2015.

8 - مراردة مصطفى ، مذكرات الرائد مصطفى مراردة (ابن النوي) ، شهادات و مواقف من مسيرة الثورة في الولاية الاولى ، إعداد: مسعود فلوسي ، (د. ط) ، دار الهدى عين مليلة ، الجزائر ، 2003.

9- مزوز مبارك، المدعو: باله زغاد ، حقائق و شهادات على الثورة الجزائرية ، اشراف: قارة عبد الحميد ، (د. ط) ، مطبعة عمار قرفي باتنة ، الجزائر ، 2014.

10 - مزوز علي، مذكرات علي مزوز ، الثورة في منطقة الاوراس بلدية يابوس انموذجا ، (د. ط) ، مطبعة عمار قرفي باتنة ، الجزائر ، 2004 .

11- مفدي زكرياء ، **القيادة الجزائرية** ، (د. ط) ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، (د. ط) الجزائر، 1987.

12 - ملاح عمار ، **المرحلة الانتقالية للثورة الجزائرية من 19 مارس 1962 الى سبتمبر 1962** ، إنتاج جمعية أول نوفمبر 1954 لتخليد و حماية مآثر أول نوفمبر في الاوراس ، (د. ط) ، دار الهدى عين مليلة ، الجزائر ، (د. ت).

13- فانون فرانز ، **العام الخامس للثورة الجزائرية**، ترجمة: ذوقان فرقوط، مراجعة : عبد القادر بوزيدة ، ط1، دار الفاربي ، منشورات (ANEP) ، الجزائر 2004.

14 - قليل عمار ، **ملحمة الجزائر الجديدة** ، الجزء الثاني ، (د. ط) ، دار العثمانية ، الجزائر ، 2013.

15 - ونيسي زهور ، **عبر الزهور و الاشواك مسار امرأة** ، طبعة خاصة بوزارة المجاهدين ، دار القصبة للنشر، الجزائر، 2012.

## ثانيا - الشهادات الحية :

- المجاهدة التامن بلدية (يابوس - خنشلة).

- المجاهدة بن عكسة وريدة (منعة - باتنة).

- المجاهد عبد الصمد السعيد (باتنة).

- المجاهد رحمان العابد (باتنة).

## ثالثا - قائمة المراجع :

- 1- العسلي بسام، **المجاهدة الجزائرية والارهاب الاستعماري** ، طبعة خاصة، دار النفائس، الجزائر، 2007.
- 2- بن حمودة بوعلام، **الثورة الجزائرية ثورة اول نوفمبر 1954 معالمها الاساسية**، (د. ط)، دار النعمان ، الجزائر ، 2012.
- 3- بوصفصاف عبد الكريم، **جهاد المرأة الجزائرية في ولاية سطيف و تضحياتها الكبرى ( 1962-1954 )** ، إشراف: محمد بن داس ، (د. ط) ، مطبعة عمار قرفي باتنة، الجزائر، 1997.
- 4- جمعية اول نوفمبر لتخليد و حماية مآثر الثورة في الاوراس ، **الثورة الجزائرية احداث و تاملات** ، (د. ط) ، مطبعة عمار قرفي باتنة ، الجزائر، 1994.
- 5- جعفر نوارة سعدية، **الوفاء سلسلة حوارات و لقاءات مع مجموعة من مجاهدات ثورة نوفمبر 1954 الخالدة**، (د. ط)، دار الهدى عين مليلة، الجزائر ، 2012.
- 6- زروال محمد، **المامشة في الثورة دراسة و يليها قصة إكتشاف ست مائة و خمسين رفات شهيد في مدينة الشريعة** ، (د. ط)، دار هومه، الجزائر ، 2003.
- 7- المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية و ثورة اول نوفمبر 1954، **كفاح المرأة الجزائرية ، دراسات و بحوث الملتقى الوطني الاول حول كفاح المرأة** ، (د. ط)، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، الجزائر ، 1998 .
- 8- لونييسي رابح و آخرون ، **رجال لهم تاريخ متبوع بنساء لهم تاريخ** ، (د. ط)، دار المعرفة، الجزائر، 2010.
- 9- عثمانى مسعود، **الثورة التحريرية امام الرهان الصعب** ، (د. ط)، دار الهدى عين مليلة ، الجزائر، 2013.
- 10- علي قلوحي نجود، **عرائس بربروس ، مجاهدات على قيد الخلود** ، (د. ط)، المؤسسة الوطنية للاتصال ، الجزائر ، 2014 .
- 11- يحيياوي مسعودة ، **دور المرأة في الثورة التحريرية** ، وزارة المجاهدين، طبعة خاصة ، منشورات المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية و ثورة أول نوفمبر 1954، الجزائر، 2007.

## رابعاً - قائمة المجلات:

- 01- بشي يمينة ، مائر المرأة الجزائرية خلال قرن من الاحتلال ، مجلة المصادر ، العدد 3 ، منشورات المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية وثورة اول نوفمبر 1954 ، الجزائر ، 2000.
- 02- بشي يمينة، صور و عبر في شعر نوفمبر لجهاد المرأة الجزائرية ضد المستعمر ، مجلة المصادر ، العدد 5 ، منشورات المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية وثورة اول نوفمبر 1954 ، الجزائر ، 2001 .
- 03- بومعراف فاطمة، جوانب من نضال المرأة في الاوراس ، مجلة التراث ، العدد 2، جمعية التاريخ و التراث الاثري بولاية باتنة ، دار الشهاب ، الجزائر ، 1987.
- 04- بوقصبة شريف، يمينة العابد ، دور المرأة في الثورة التحريرية 1954-1962 ، مجلة كان التاريخية ، العدد 27 ، السنة الثامنة ، 2015.
- 05- الركيبي عبد الله، الجزائر في عيون الرحالة الانجليز رحلة في ربوع الاوراس ، مجلة الذاكرة ، العدد 5، منشورات المتحف الوطني للمجاهد ، الجزائر ، 1998.
- 06- ليلي ، لمحة و جيزة عن المرأة الجزائرية و دورها الاعلامي خلال مراحل المجاهد ، العدد 1041 ، وحدة بن بولعيد ، الجزائر 1980.
- 07- ليلي ، المرأة الجزائرية دور نضالي مشهود ، مجلة المجاهد ، العدد 1403، وحدة بن بولعيد ، الجزائر ، 1987.
- 08- ماجن عبد القادر، السجون و المعتقلات و مراكز التعذيب و ضحاياها ، مجلة اول نوفمبر ، العددان 98-99 ، وحدة بن بولعيد ، الجزائر ، 1988.
- 09- شرفي الاميريحي ، الاعداد للثورة و وصف اندلاعها في الاوراس ، مجلة اول نوفمبر، العدد 58 ، وحدة بن بولعيد ، ، الجزائر ، 1982.
- 10- ش -احمد ، المرأة الجزائرية و الثورة التحريرية ، مجلة الجيش ، عدد 458 ، مديرية الايصال و الاعلام و التوجيه ، المركز التقني للايصال و الاعلام و التوجيه ، المطبعة المركزية للجيش ، الجزائر، 1999.

## خامسا - قائمة الرسائل الجامعية :

**01-** باي سامية ، المرأة و المشاركة السياسية التصويت الحزبي العمل النيابي ، رسالة ماجستير ، اشراف: سفاري ميلود، قسم علم الاجتماع ، جامعة منتوري قسنطينة، 2005.

**02-** عمراوي أمينة ، دور المنطقة الاولى (الاوراس المامشة ) في الثورة التحريرية 1954- 1962 ، اشراف : وافية نفطي ، رسالة ماستر ، قسم التاريخ ، جامعة محمد خيضر بسكرة ، 2013.

**03-** شرقي نور الهدى ، مكانة و نضال المرأة الاوراسية في الثورة 1954-1962 المرأة البوزينية انموذجا ، رسالة ليسانس ، اشراف : خمري الجمعي ، قسم التاريخ و علم الاثار ، جامعة الحاج لخضر باتنة ، 2003.

## سادسا - قائمة الملتقيات :

**01-** حفظ الله بوبكر ، الدور العسكري للمرأة الجزائرية ابان الثورة التحريرية 1954-1962 ، الملتقى الدولي الخامس حول دور المرأة الجزائرية في الثورة التحريرية ، كلية العلوم الاجتماعية والانسانية ، جامعة سكيكدة ، يومي 25 و 26 اكتوبر 2010 . ص3

**02-** مروان مصطفى ، المرأة الجزائرية و الثورة التحريرية من خلال الغناء الشعبي ( دراسة طابع الصف أنموذجا ) ، ملتقى وطني حول دور المرأة الجزائرية في عملية التحرير و اسهاماتها في الحركة الوطنية الادبية و الفنية ، جامعة المدية ، 08 و 09 مارس 2015 .

## سابعا - قائمة المقالات :

01- خلوي شميصة ، القطاع الصحي أيام الثورة التحريرية الجزائرية ، شبكة الالوكة، [http/ ww.alukah.net](http://ww.alukah.net)، أطلع عليه يوم: 2017/04/10، الساعة (11:00) صباحا.

02- سعودي صالح، خنساوات الثورة شجاعة إستثنائية و صمود اسطوري [http/ jawahir.echoroukonline.com](http://jawahir.echoroukonline.com). أطلع عليه يوم: 2017/04/12 الساعة (21:00)

03- يعيش محمد ، المرأة و الادب في تاريخ الثورة الجزائرية ، مجلة المواقف ، السنة الخامسة ، العدد الثامن ، جامعة البويرة ، 2010.

## ثامنا - قائمة الجرائد :

- صالح سعودي ، الاوراسية التي قتلت عسكريا فرنسيا دفاعا عن الشرف ، جريدة الشروق اليومي ، العدد 4671 ، الاثنين 09 مارس 2015 ، ص 10.

## تاسعا - قائمة المراجع باللغة الاجنبية :

Danièle djamila amrane minne , les femmes algériennes dans la guerre éditions barzakh , 2014

Diane sambron , les femmes algériennes pendant la colonisation, éditions casbah , 2013.

فهرس

الأعلام

## - فهرس الاعلام :

- عبد الحميد ابن باديس ص 13  
فرانز فانون ص 13  
تاميزابت ص 17  
عافية مزوز ص 17  
بن عكسة وريدة ص 20  
التأمن بلدية ص 20  
عبد الصمد السعيد و معروف فاطمة ص 21  
تسعديت ايت سعيد ص 22  
زكية بوضياف و فاطمة قيدومي ص 23  
الطاهر زبيري ص 24  
زيزة مسيكة ص 25-48  
لاكوست ص 27  
زغيشي زبيد ص 38-39  
مريم بوعتورة ص 39-48  
حورية زرافي ص 41  
ظريفة بسباس ص 42  
جمعة بوجزة ص 43  
فتيحة بودراوي ص 44  
بن جدة مهنية بنت الصالح و بن جدة عائشة بنت يوسف ص 45  
قابسي الكحلة ص 46  
بوذن ام السعد ص 47  
مريم عجرود و حسوني مهنية ص 48  
رحماني العابد ص 50  
فاطمة السعدواي ص 55  
بن زلي يامينة ص 58  
عائشة تشويت ص 63  
مليكة حمروش ص 64  
مدور عائشة ص 66

فهرس

الامان

والبيدان

## - فهرس الاماكن و البلدان :

- جبال الاوراس ص 6  
بني فراح ص 11  
القنطرة ص 11  
يابوس ص 17-19-20-46  
مركز تيجديفين ص 20  
بوعريف ص 21  
معركة أرقو ص 21  
باتنة ص 22-23-41-55  
خنشلة و تبسة و عين البيضاء ص 23  
الولاية الاولى ص 25-44-55-64  
تبسة و قابل ص 38  
الاوراس النمامشة ص 42  
سطيف ص 43  
الدكان ص 45  
ثلية ص 6-46-48  
مروانة ص 47-54  
قسنطينة و هيليوبوليس ص 48  
بسكرة ص 48  
كيمل ص 49  
فرغوس اكباش ص 49  
الولاية الثانية و عكريس ص 50  
قالمة ص 51  
حي الرحبات و أولاد سلام ص 54  
قص الطير ص 59  
كنتال ص 61  
المنصورة ص 63  
الكدية ص 64  
قايس ص 66

فہرِس

المحتوی

## فهرس المحتوى :

إهداء

- مقدمة ..... أ، ب، ج، د

مدخل : اوضاع المرأة الاوراسية قبيل الثورة التحريرية..... 5- 14

الفصل الاول : الدور الاجتماعي و الثقافي للمرأة الاوراسية خلال الثورة التحريرية..... 15- 33

المبحث الاول : الدور الاجتماعي للمرأة الاوراسية خلال الثورة التحريرية..... 16

التموين و الاطعام ..... 18

التمريض ..... 22

المبحث الثاني : الدور الثقافي للمرأة الاوراسية خلال الثورة التحريرية..... 27

دورها في محاربة سياسة التجهيل و الحفاظ على الهوية الوطنية ..... 28

دورها في الاعلام ..... 29

شواهد من أهازيج المرأة الاوراسية ..... 30

الفصل الثاني : الدور العسكري والسياسي للمرأة الاوراسية خلال الثورة التحريرية..... 34- 55

المبحث الاول : الدور العسكري للمرأة الاوراسية خلال الثورة التحريرية..... 35- 50

المرأة تحمل السلاح ..... 37

جنديّة ..... 38

فدائية ..... 38

مسبلة ..... 40

المبحث الثاني : الدور السياسي للمرأة الاوراسية خلال الثورة التحريرية..... 51- 55

الدعاية و الاعلام ..... 52

المظاهرات ..... 54

الفصل الثالث : موقف الاستعمار من مشاركة المرأة الاوراسية الثورة التحريرية..... 56- 68

المبحث الاول : السجن و الاعتقال ..... 57

المحتشدات ..... 57

دورها في المحتشدات ..... 57

59.....	<b>المبحث الثاني: أساليب القمع و التعذيب</b>
60.....	أنواع التعذيب .....
60.....	أساليب التعذيب .....
65.....	أثر السياسة الفرنسية على نفسية المرأة الجزائرية .....
70.....	<b>خاتمة</b>
72.....	الملحق رقم 01: قائمة إسمية لمناضلات و مجاهدات يابوس خنشلة.....
73.....	الملحق رقم 02: قائمة الشهداء و المجندات .....
74.....	الملحق رقم 03: قائمة الشهداء المدنيات .....
75.....	الملحق رقم 04: صورة للمناضلة التامن بلدية و نسخة من بطاقة العضوية.....
76.....	الملحق رقم 05: نسخة من شهادة و فاة القبطان الفرنسي .....
77.....	الملحق رقم 06: صورة للمناضلة بن عكسة وريدة .....
78.....	الملحق رقم 07: تصريح شرفي للمناضلة بن عكسة وريدة .....
79.....	الملحق رقم 08: صور لبعض مناضلات يابوس خنشلة.....
80.....	الملحق رقم 09: صورة لمشاركة المرأة في ميدان الصحة .....
81.....	الملحق رقم 10: صورة تدريب المرأة الجزائرية على إستعمال السلاح.....
82.....	الملحق رقم 11: صورة للمرأة الجزائرية أثناء الثورة .....
83.....	الملحق رقم 12: خريطة تمثل أهم القبائل الاوراسية الرئيسية خلال القرن 19م .....
90-85.....	<b>قائمة المصادر و المراجع</b>
92.....	فهرس الاعلام .....
94.....	فهرس البلدان و الاماكن .....
97-96.....	<b>فهرس المحتويات</b>

تم بحمد الله